

Micro Hi-Fi Component System

Инструкция по эксплуатации



MDLP

CMT-M100MD

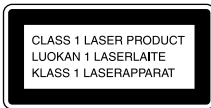
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Для предупреждения опасности пожара или поражения электрическим током не следует оставлять данный аппарат под дождем или в местах с повышенной влажностью.

Во избежание возгорания не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, занавесками, и т.п. И не располагайте на аппарате зажженные свечи. Во избежание опасности возгорания или поражения электрическим током не ставьте на аппарат предметы, наполненные водой, такие как вазы.

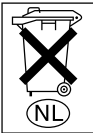
Не устанавливайте аппарат в закрытом месте, таком, как книжная полка или встроенный шкаф.

Патенты США и других стран по лицензии компании Dolby Laboratories.



Настоящая аппаратура классифицируется как ЛАЗЕРНАЯ ПРОДУКЦИЯ КЛАССА 1. Эта этикетка расположена на задней панели.

Внутри аппарата расположена табличка с предупреждающей надписью.



Не выбрасывайте батарейки вместе с обычным домашним мусором, ликвидируйте их надлежащим образом как химические отходы.

ПРОДАВЕЦ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРЯМОЙ, СЛУЧАЙНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ИЛИ ЗА УБЫТКИ ИЛИ РАСХОДЫ, ВЫЗВАННЫЕ НЕИСПРАВНОСТЬЮ ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ЛЮБОГО ИЗДЕЛИЯ.



Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Киташинагава, Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония
Страна-производитель: Китай

Оглавление

Наименование деталей

Основной аппарат	4
Пульт дистанционного управления	5

Подготовка к эксплуатации

Подсоединение системы	6
Вставка в пульт дистанционного управления двух батареек R6 (размером AA)	7
Установка часов	8
Экономия энергии в режиме ожидания	8

КД

Загрузка КД	9
Воспроизведение КД	
— Нормальное воспроизведение/Произвольное воспроизведение/Повторное воспроизведение	9

Программирование дорожек КД	
— Программное воспроизведение	11
Использование КД-дисплея	12
Присвоение заголовка КД	
— Памятка диска	13

МД – воспроизведение

Установка МД	15
Воспроизведение МД	
— Нормальное воспроизведение/Произвольное воспроизведение/Повторное воспроизведение	15
Программирование дорожек МД	
— Программное воспроизведение	17
Воспроизведение только дорожек нужной группы	18
Использование МД-дисплея	19

МД – запись

Перед началом записи	19
Групповая запись дорожек	
— Функция группировки	20
Запись КД на МД	22
— Синхронная запись КД-МД/ Высокоскоростная синхронная запись КД-МД	
Запись магнитной ленты на МД	
— Синхронная запись	
ЛЕНТА-МД	24
Запись на МД вручную	
— Ручная запись	25
Начало записи с помощью 6 секунд предварительно сохраненных аудиоданных — Запись с “машиной времени”	25
Примечания о записи	26
— Долговременная запись/ Разметка номеров дорожек/ Разумный интервал/Настройка уровня записи	

МД – монтаж

Перед началом монтажа	30
Присвоение заголовка МД	
— Функция присвоения названия	30
Присвоение заголовка группе	
— Функция присвоения названия	32
Регистрация записанных дорожек в новой группе	
— Функция создания	33
Отмена групповой регистрации	
— Функция отмены регистрации	34
Стирание записей	35
— Функция стирания/Функция стирания дорожки/Функция полного стирания/Функция стирания А-В	
Перемещение записанных дорожек	
— Функция перемещения	37
Разделение записанных дорожек	
— Функция разделения	38
Объединение записанных дорожек	
— Функция объединения	39
Отмена последней операции монтажа	
— Функция отмены	40
Изменение уровня записи после выполнения записи	
— Функция монтажа с S.F (масштабным коэффициентом)	41

Тюнер

Предварительная установка радиостанций	43
Прослушивание радиоприемника	
— Предварительная настройка	44
Присвоение названий предварительно установленным станциям	
— Присвоение названия станции	45
Использование системы передачи радиоданных (RDS)*	45

Магнитная лента – воспроизведение

Загрузка магнитной ленты	46
Воспроизведение магнитной ленты	46

Магнитная лента – Запись

Запись КД на магнитную ленту	
— Синхронная запись КД-ЛЕНТА	46
Запись МД на магнитную ленту	
— Синхронная запись МД-ЛЕНТА	47
Запись на магнитную ленту вручную	
— Ручная запись	48

Регулировка звука

Регулировка звука	49
-------------------------	----

Таймер

Засыпание под музыку	
— Таймер сна	49
Пробуждение под музыку	
— Ежедневный таймер	50
Запись радиопрограмм с помощью таймера	51

Дополнительные компоненты

Подсоединение дополнительных компонентов	53
---	----

Дополнительная информация

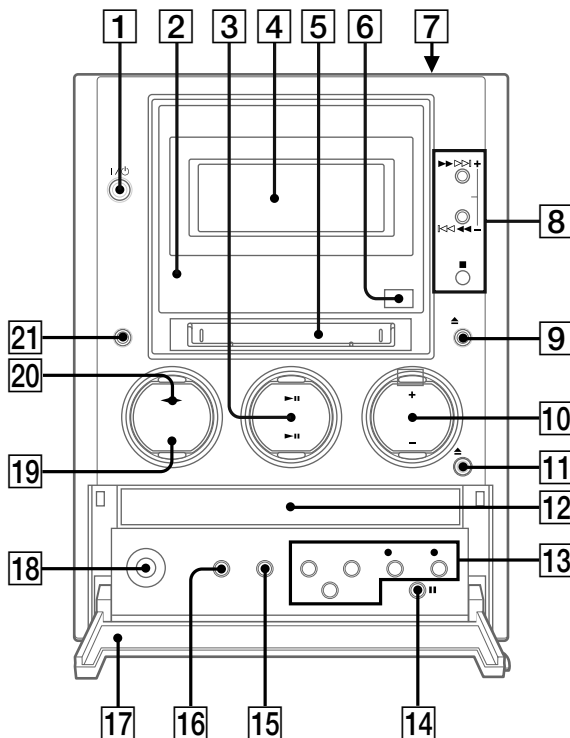
Меры предосторожности	54
Системные ограничения МД	56
Отыскание и устранение неисправностей	57
Индикация самодиагностики	61
Технические характеристики	63

* Только европейская модель

Пункты расположены в алфавитном порядке.

Подробная информация приведена на страницах, указанных в скобках ().

Основной аппарат



CD ►► [3] (9, 11)

ENTER/START [13] (22, 24, 46, 47)

FM MODE [15] (44)

FUNCTION [21] (9, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 25, 26, 31–39, 41, 46, 48, 53)

MD ►► [3] (15, 17, 18, 21, 25)

PLAY MODE/DIRECTION [16] (9, 11, 13, 15, 17, 24, 30, 46–48)

REC MODE [13] (26)

REPEAT [15] (10, 16)

SYNCHRO MODE [13] (22, 24, 46, 47)

TAPE ◀▶ [20] (46–48)

TUNER BAND [19] (43, 44)

TUNING MODE [16] (43, 44)

TUNING +/- [8] (44)

VOLUME +/- [10]

Гнездо PHONES [18]

Датчик пульта дистанционного управления [6]

Крышка [17]

Окошко дисплея [4]

Отсек дисков КД [12] (9)

Световой индикатор функции группировки GROUP [2] (18, 21, 22, 32–34)

Щель вставки МД [5]

ОПИСАНИЯ КНОПОК

I/⏻ (питание) [1] (8, 20, 30, 43, 44, 50, 52)

▲ PUSH OPEN/CLOSE [7] (46)

◀◀/▶▶ [8] (10, 16, 37, 39, 43, 44, 46)

⏮/⏭ [8] (10, 11, 13, 16–18, 26, 31, 33–38, 40, 41, 43)

■ [8] (10, 16, 21, 23–25, 29, 46–48)

▲ MD [9] (15, 16, 20, 30)

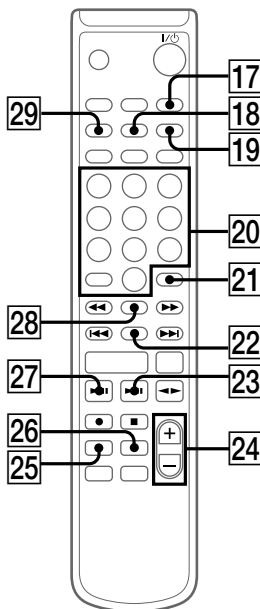
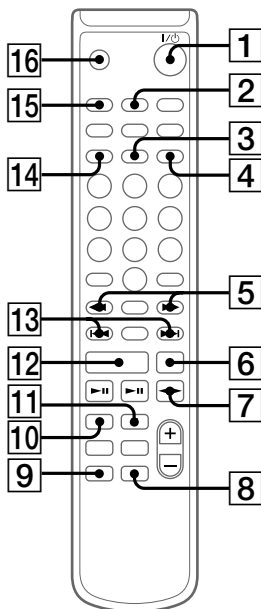
▲ CD [11] (9, 10)

● MD [13] (21, 25, 28, 40)

● TAPE [13] (48)

■ TAPE [14] (46, 48)

Пульт дистанционного управления



BASS/TRE **8** (49)
 CD **▶||** **23** (9, 11)
 CLEAR **21** (11, 13, 17, 31, 45)
 CLOCK/TIMER SELECT **15** (50, 52)
 CLOCK/TIMER SET **2** (8, 50, 51)
 CURSOR **←/→** **5** (8, 13, 31)
 DISPLAY **22** (8, 11, 12, 17, 19, 21, 45)
 DSG **9** (49)
 ENTER/YES **4** (8, 11, 14, 17, 25, 26, 30, 33–35, 37, 38, 40, 41, 43, 45, 50, 51)
 FM MODE **17** (44)
 FUNCTION **12** (9, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 25, 26, 31–39, 41, 46, 48, 53)
 GROUP **29** (18, 20, 22, 32–34)

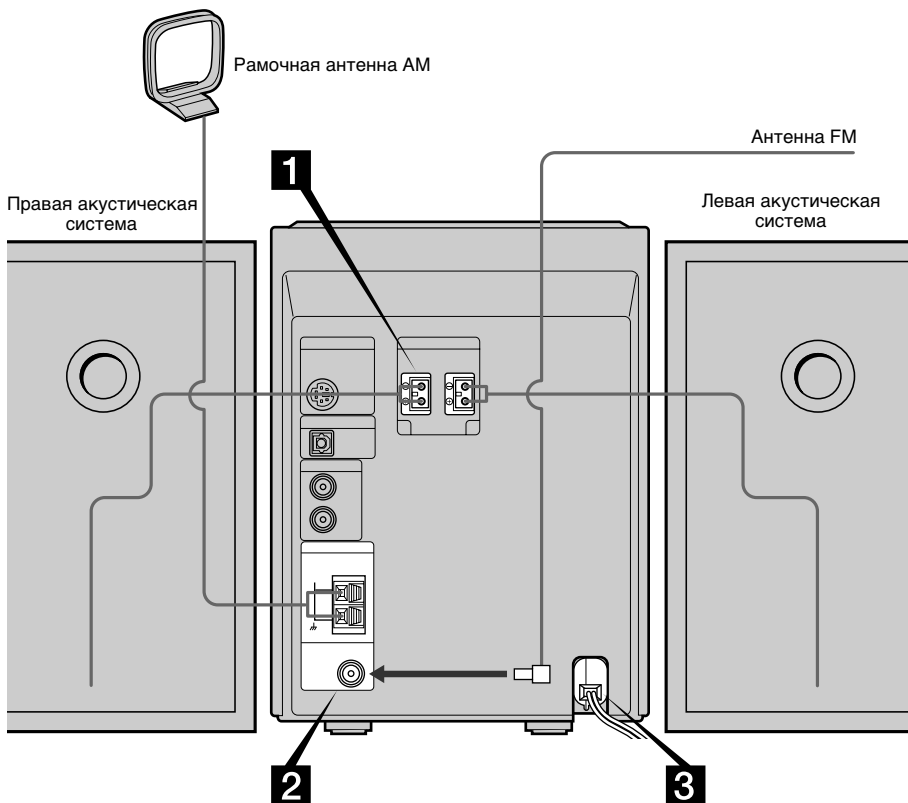
GROUP SKIP **18** (18, 22, 32, 34)
 MD **●** **10** (21, 25, 28)
 MD **▶||** **27** (15, 17, 18, 21, 25)
 MENU/NO **14** (14, 26, 30, 32–35, 37–41, 43)
 NAME EDIT/SELECT **3** (13, 30, 32, 45)
 PLAY MODE **25** (9, 11, 13, 15, 17, 30)
 REPEAT **26** (10, 16)
 SCROLL **28** (14, 19, 32, 33)
 SLEEP **16** (49)
 TAPE **◀▶** **7** (46–48)
 TUNER BAND **6** (43, 44)
 TUNING MODE **19** (43, 44)
 VOL +/- **24**
 Кнопки с цифрами **20** (10, 13, 16, 31, 44)

ОПИСАНИЯ КНОПОК

I/⏻ (питание) **1** (8, 20, 30, 43, 44, 50, 52)
 ◀◀/▶▶ **5** (10, 16, 37, 39, 43, 44, 46)
 ■ **11** (10, 16, 21, 23–25, 29, 46–48)
 ◀◀◀/▶▶▶ **13** (8, 10, 11, 13, 16–18, 26, 31, 33–38, 40, 41, 43, 49–51)
 -/+ **13** (44)

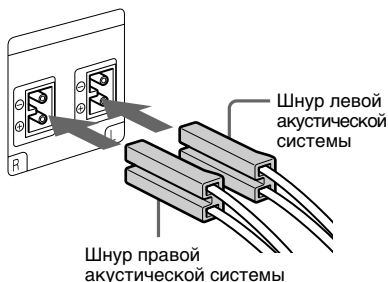
Подсоединение системы

Для подсоединения Вашей системы с помощью прилагаемых шнуров и принадлежностей выполните следующие действия пунктов с **1** по **3**.



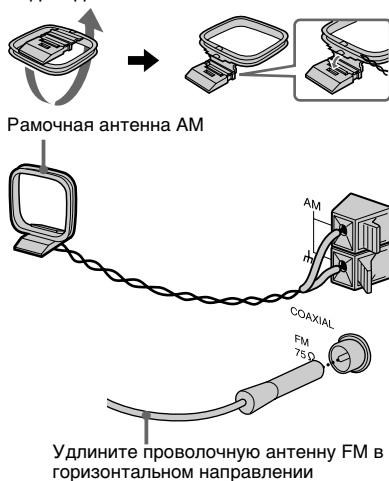
1 Подсоедините акустические системы.

Подсоедините шнуры акустической системы к разъемам SPEAKER на системе следующим образом.



2 Подсоедините антенны FM/AM.

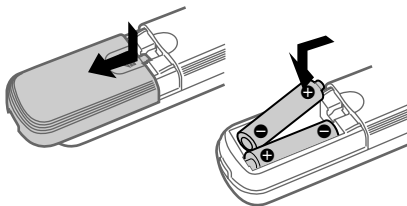
Соберите рамочную антенну AM, а затем подсоедините ее.



3 Подсоедините сетевой шнур к сетевой розетке.

На дисплее появится демонстрация. Если штепсельная вилка сетевого шнура не соответствует Вашей сетевой розетке, отсоедините прилагаемый адаптер штепсельной вилки. Для включения системы нажмите кнопку I/⏻.

Вставка в пульт дистанционного управления двух батареек R6 (размером AA)



К Вашему сведению

Если пульт дистанционного управления больше не в состоянии управлять системой, замените обе батарейки новыми.

Примечание

Если Вы не собираетесь использовать пульт дистанционного управления в течение длительного периода времени, выньте батарейки во избежание возможного повреждения вследствие утечки из батареек внутреннего вещества и коррозии.

Установка часов

- 1 Нажмите кнопку I/⏻ для включения системы.
- 2 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET на пульте дистанционного управления.
Если Вы устанавливаете часы первый раз, перейдите к пункту 5.
- 3 Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления пока не появится индикация "CLOCK SET".
- 4 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Будет мигать индикация часов.
- 5 Нажимайте кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для установки часов.
- 6 Нажмите кнопку ENTER/YES или CURSOR→ на пульте дистанционного управления.
Будет мигать индикация минут.
- 7 Нажимайте кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для установки минут.
- 8 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Часы начнут функционировать.

Для настройки часов

Начните выполнение действий с пункта 2.

Экономия энергии в режиме ожидания

Даже если система выключена, система потребляет энергию для индикации часов и для того, чтобы воспринимать команды с пульта дистанционного управления. Режим экономии энергии введен для уменьшения количества потребляемой энергии в состоянии ожидания.

В данном режиме индикация часов не отображается.

Для перехода к режиму экономии энергии нажимайте повторно кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления, когда система выключена, пока не исчезнет отображение индикации демонстрации и часов.

Для перехода индикации

Нажимайте повторно кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления, когда система выключена.

Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

Режим демонстрации → Индикация часов*
→ Режим экономии энергии

* Индикация часов отображается только тогда, когда Вы уже установили часы.

Для отмены режима экономии энергии

Нажимайте повторно кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления, когда система выключена, пока не появится отображение индикации демонстрации или часов.

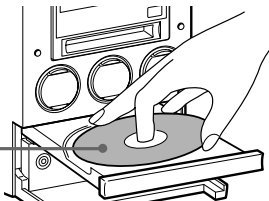
К Вашему сведению

Таймер продолжает функционировать при режиме экономии энергии.

Загрузка КД

- 1 Нажмите кнопку **▲ CD**.
Отсек дисков откроется.
- 2 Поместите КД в отсек дисков стороной с этикеткой вверх.

Если Вы воспроизводите односторонний КД (8 см КД), поместите его на внутренний круг отсека.



- 3 Чтобы закрыть отсек дисков, нажмите кнопку **▲ CD** еще раз.

Примечание

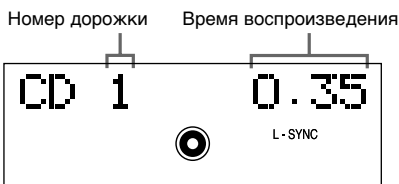
Если Вы нажали кнопку **▲ CD** для того, чтобы открыть или закрыть отсек дисков при прослушивании другого источника звука, высветится пиктограмма CD, даже если в отсеке отсутствует КД.

Для отключения пиктограммы CD, нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на КД.

Воспроизведение КД

- *Нормальное воспроизведение/
Произвольное воспроизведение/
Повторное воспроизведение*

Данная система позволяет Вам воспроизводить КД в различных режимах воспроизведения.



- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на КД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** (или **PLAY MODE** на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, пока не появится нужный Вам режим.

Выберите	Для воспроизведения
Нет индикации (Нормальное воспроизведение)	Дорожек на КД в оригинальной последовательности.
SHUF (Произвольное воспроизведение)	Всех дорожек на КД в произвольной последовательности.
PGM (Программное воспроизведение)	Дорожек на КД в нужной последовательности их воспроизведения (см. раздел "Программирование дорожек КД" на стр. 11).

- 3 Нажмите кнопку **CD ► II**.

продолжение следует

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Остановки воспроизведения	Нажмите кнопку ■.
Выполнения паузы	Нажмите кнопку CD ► . Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.
Выбора дорожки	Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления) пока Вы не найдете нужную дорожку.
Отыскания точки на дорожке	Во время воспроизведения удерживайте нажатой кнопку ◀◀ или ▶▶, а затем отпустите ее в нужной точке.
Повторного воспроизведения (Повторное воспроизведение)	Во время воспроизведения нажимайте повторно кнопку REPEAT, пока не появится индикация "REP" или "REP1". REP: Для всех дорожек на КД до пяти раз. REP1: Только для одной дорожки. Для отмены повторного воспроизведения нажимайте повторно кнопку REPEAT, пока обе индикации "REP" и "REP1" не исчезнут с дисплея.
Извлечения КД	Нажмите кнопку ▲ CD.

К Вашему сведению

Вы можете начать воспроизведение с нужной дорожки при нормальном воспроизведении или программном воспроизведении.

Нажимайте повторно кнопку ||◀◀ или ▶▶|| (или I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления) пока не появится номер нужной дорожки после выполнения действия пункта 2. Или нажмите кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления. Воспроизведение начинается автоматически.

Для введения номера дорожки 10 или выше на пульте дистанционного управления

1 Нажимайте кнопку >10.

2 Введите соответствующие кнопки с цифрами.

Для введения 0, нажмите кнопку 10/0.

Например:

Для введения номера дорожки 30, нажмите кнопку >10, затем кнопки 3 и 10/0.

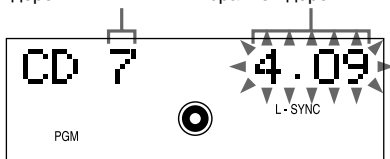
Программирование дорожек КД

— Программное воспроизведение

Вы можете включить в программу до 25 дорожек.

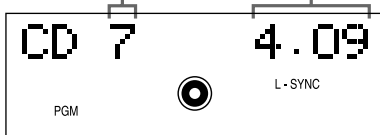
- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на КД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** (или **PLAY MODE** на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, до появления индикации “PGM”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки.

Номер выбранной дорожки Время воспроизведения выбранной дорожки



- 4 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Дорожка включена в программу. Появится индикация “Step”, сопровождаемая номером дорожки в программной последовательности. Появится номер последней запрограммированной дорожки, после чего появится общее время воспроизведения программы. Если Вы сделали ошибку, Вы можете удалить последнюю запрограммированную дорожку из программы нажатием кнопки **CLEAR** на пульте дистанционного управления.

Номер последней включенной в программу дорожки Общее время воспроизведения



- 5 Для включения в программу дополнительных дорожек повторите действия пунктов 3 и 4.

- 6 Нажмите кнопку **CD ▶II**.

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Проверки программной последовательности	Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) во время программного воспроизведения.
Проверки общего количества запрограммированных дорожек	Нажмите кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления в режиме остановки. Появится индикация общего количества запрограммированных шагов, после чего появится номер последней запрограммированной дорожки и общее время воспроизведения программы.
Отмены программного воспроизведения	Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, пока обе индикации “PGM” и “SHUF” не исчезнут с дисплея.
Добавления дорожки к концу программы в режиме остановки	Выполните действия пунктов 3 и 4.
Стирания дорожки	В режиме остановки нажмите кнопку CLEAR на пульте дистанционного управления. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку, стирается последняя запрограммированная дорожка.
Выбора нужной дорожки, используя кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления	Нажмите кнопки с цифрами вместо выполнения действий пунктов 3 по 5. Сведения об использовании кнопок с цифрами приведены на стр. 10.

продолжение следует

КД

Программирование дорожек КД (продолжение)

К Вашему сведению

- Составленная Вами программа сохранится в памяти после завершения программного воспроизведения. Чтобы воспроизвести ту же самую программу еще раз, нажмите кнопку CD ►II. Однако, программа очищается после того, как Вы удалили КД.
- Индикация "--.--" появится, если общее время программы КД превысит 100 минут, или если Вы выберете дорожку КД с номером 21 и выше.

Использование КД-дисплея

Нажимайте повторно кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления. Если установлен диск CD TEXT, Вы можете проверить информацию, записанную на диске, такую как титры.

Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

Во время нормального воспроизведения

Номер текущей дорожки и истекшее время воспроизведения дорожки → Номер текущей дорожки и оставшееся время воспроизведения дорожки → Оставшееся время воспроизведения КД → Заголовок текущей дорожки* → Часы → BASS (нижний звуковой) уровень → TREBLE (верхний звуковой) уровень

В режиме остановки

Общее число дорожек и общее время воспроизведения → Заголовок диска КД* → Часы → BASS (нижний звуковой) уровень → TREBLE (верхний звуковой) уровень

* Если установлен КД, не имеющий заголовка, заголовок диска КД пропускается. Если КД содержит свыше 20 дорожек, информация CD TEXT не будет отображаться, начиная с дорожки 21.

Присвоение заголовка КД

— Памятка диска

Вы можете выполнить маркировку до 50 КД с помощью титров, содержащих до 20 букв и символов каждый. При установке КД с присвоенным заголовком этот заголовок отобразится.

Примечания

- Вы не можете присвоить заголовок КД, для которого на дисплее появляется индикация "TEXT".
- При первом присвоении заголовка КД убедитесь, что стерты все заголовки дисков, сохраненные в системной памяти (см. раздел "Стирание заголовка диска" на следующей странице).

1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на КД.

Если появится индикация "SHUF" или "PGM", нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления), пока обе индикации не исчезнут.

2 Нажмите кнопку NAME EDIT/SELECT на пульте дистанционного управления в режиме остановки. Курсор начнет мигать.

3 Нажмите кнопку NAME EDIT/SELECT на пульте дистанционного управления для выбора нужного типа знака.

Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

Selected AB* (Верхний регистр) →
Selected ab* (Нижний регистр) →
Selected 12 (Цифры)

* Нажимайте повторно кнопку 1 для отображения индикации следующих символов.

˘ - / , . () : ! ?

Кроме того, когда появятся вышеприведенные символы, нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I (или I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления) для отображения индикации следующих символов.

& + < > _ = " ; # \$ % @ * `

4 Введите знак.

Если Вы выбрали буквы верхнего регистра или нижнего регистра

- 1 Нажимайте повторно кнопку с соответствующей буквой, пока не начнет мигать буква, которую следует ввести.

Или, нажмите эту кнопку один раз и нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I (или I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления).

- 2 Нажмите кнопку CURSOR→ на пульте дистанционного управления. Мигающая буква вводится, и курсор сдвигается вправо.

Если Вы выбрали цифры

Нажмите соответствующую кнопку с цифрой.

Цифра вводится, и курсор сдвигается вправо.

Для ввода пробела

- 1 Нажмите кнопку NAME EDIT/SELECT на пульте дистанционного управления для выбора букв верхнего регистра или нижнего регистра.
- 2 Нажмите кнопку 10/0 на пульте дистанционного управления. Пробел вводится, и курсор сдвигается вправо.

5 Повторите действия пунктов 3 и 4 для введения оставшихся знаков в название.

Для изменения знака

- 1 Нажимайте повторно кнопку ←CURSOR или CURSOR→ на пульте дистанционного управления, пока не начнет мигать знак, который следует изменить.
- 2 Нажмите кнопку CLEAR на пульте дистанционного управления для стирания знака, затем повторите действия пунктов 3 и 4.

продолжение следует

Присвоение заголовка КД (продолжение)

- 6 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления для завершения процедуры присвоения заголовка.

Для отмены присвоения заголовка

Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.

Проверка заголовков дисков

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на КД.
- 2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления в режиме остановки.
- 3 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Name Check?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) для выбора заголовков дисков, хранимых в памяти системы от 01 до 50.

Для проверки заголовка текущего диска

Нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления в режиме остановки.

Стирание заголовка диска

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на КД.
- 2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления в режиме остановки.
- 3 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Name Erase?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) для выбора заголовка диска, который Вы хотите стереть.
Заголовок диска появится на дисплее с возможностью перемещения.
Индикация “No Name” появится, если диску не присвоен заголовок.
- 5 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления еще раз.
Появится индикация “Complete!”.

Для стирания заголовков всех дисков нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления в пункте 3 индикации “All Erase?”, а затем дважды нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Для отмены стирания

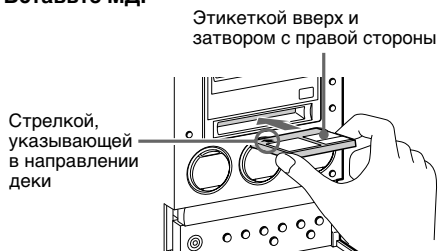
Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления во время выполнения действий пунктов с 2 по 4.

Примечание

Заголовки дисков сохраняются в памяти системы примерно в течение суток, даже если Вы отсоедините сетевой шнур или произойдет отключение электропитания.

Установка МД

Вставьте МД.



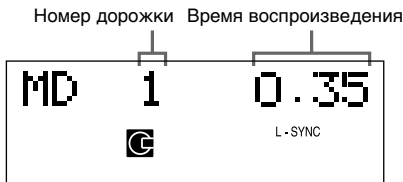
Перед тем, как вставить МД

Убедитесь, что не отображается индикация пиктограммы МД, когда система включена. Наличие пиктограммы означает, что МД уже установлен. Нажмите кнопку МД для удаления МД.

Воспроизведение МД

- *Нормальное воспроизведение/
Произвольное воспроизведение/
Повторное воспроизведение*

Данная система позволяет Вам воспроизводить МД в различных режимах воспроизведения.



- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** (или **PLAY MODE** на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, пока не появится нужный Вам режим.

Выберите	Для воспроизведения
Нет индикации (Нормальное воспроизведение)	Дорожек на МД в оригинальной последовательности.
SHUF (Произвольное воспроизведение)	Всех дорожек на МД в произвольной последовательности.
PGM (Программное воспроизведение)	Дорожек на МД в нужной последовательности их воспроизведения (см. раздел "Программирование дорожек МД" на стр. 17).

- 3 Нажмите кнопку **МД ►II**.

продолжение следует

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Остановки воспроизведения	Нажмите кнопку ■.
Выполнения паузы	Нажмите кнопку MD ► . Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.
Выбора дорожки	Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) пока Вы не найдете нужную дорожку.
Отыскания точки на дорожке	Во время воспроизведения удерживайте нажатой кнопку ◀◀ или ▶▶, а затем отпустите ее в нужной точке.
Повторного воспроизведения (Повторное воспроизведение)	Во время воспроизведения нажимайте повторно кнопку REPEAT, пока не появится индикация "REP" или "REP1". REP: Для всех дорожек на МД до пяти раз. REP1: Только для одной дорожки. Для отмены повторного воспроизведения нажимайте повторно кнопку REPEAT, пока обе индикации "REP" и "REP1" не исчезнут с дисплея.
Извлечения МД	Нажмите кнопку ▲ MD.

К Вашему сведению

Вы можете начать воспроизведение с нужной дорожки при нормальном воспроизведении или программном воспроизведении.

Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) пока не появится номер нужной дорожки после выполнения действия пункта 2. Или нажмите кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления. Воспроизведение начинается автоматически.

Для введения номера дорожки 10 или выше на пульте дистанционного управления

- 1 Нажимайте кнопку >10.
- 2 Введите соответствующие кнопки с цифрами.

Для введения 0, нажмите кнопку 10/0.

Например:

Для введения номера дорожки 30, нажмите кнопку >10, затем кнопки 3 и 10/0.

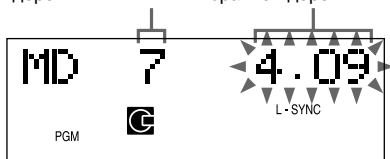
Программирование дорожек МД

— Программное воспроизведение

Вы можете включить в программу до 25 дорожек.

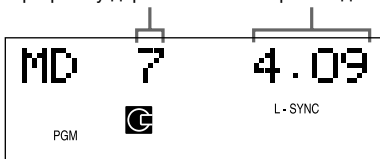
- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** (или **PLAY MODE** на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, до появления индикации “PGM”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки.

Номер выбранной дорожки Время воспроизведения выбранной дорожки



- 4 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Дорожка включена в программу. Появится индикация “Step”, сопровождаемая номером дорожки в программной последовательности. Появится номер последней запрограммированной дорожки, после чего появится общее время воспроизведения программы. Если Вы сделали ошибку, Вы можете удалить последнюю запрограммированную дорожку из программы нажатием кнопки **CLEAR** на пульте дистанционного управления.

Номер последней включенной в программу дорожки Общее время воспроизведения



- 5 Для включения в программу дополнительных дорожек повторите действия пунктов 3 и 4.

- 6 Нажмите кнопку МД ►II.

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Проверки программной последовательности	Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) во время программного воспроизведения.
Проверки общего количества запрограммированных дорожек	Нажмите кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления в режиме остановки. Появится индикация общего количества запрограммированных шагов, после чего появится номер последней запрограммированной дорожки и общее время воспроизведения программы.
Отмены программного воспроизведения	Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, пока обе индикации “PGM” и “SHUF” не исчезнут с дисплея.
Добавления дорожки к концу программы в режиме остановки	Выполните действия пунктов 3 и 4.
Стирания дорожки	В режиме остановки нажмите кнопку CLEAR на пульте дистанционного управления. Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку, стирается последняя запрограммированная дорожка.
Выбора нужной дорожки, используя кнопки с цифрами на пульте дистанционного управления	Нажмите кнопки с цифрами вместо выполнения действий пунктов 3 по 5. Сведения об использовании кнопок с цифрами приведены на стр. 16.

продолжение следует

Программирование дорожек МД (продолжение)

К Вашему сведению

- Составленная Вами программа сохранится в памяти после завершения программного воспроизведения. Чтобы воспроизвести ту же самую программу еще раз, нажмите кнопку MD ►II. Однако, программа очищается после того, как Вы удалили МД или нажали кнопку GROUP.
- Индикация “---” появится, если общее время программы МД превысит 1.000 минут.

Воспроизведение только дорожек нужной группы

Данная функция позволяет Вам прослушивать только Ваши любимые дорожки, которые Вы зарегистрировали в группе. Подробные сведения о функции группировки приведены на стр. 20.

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.**
- 2 Нажимайте повторно кнопку GROUP на пульте дистанционного управления в режиме остановки, пока не высветится световой индикатор GROUP.**
- 3 Нажимайте повторно кнопку GROUP SKIP на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная группа.**
Перейдите к выполнению действий пункта 5, когда Вы начнете воспроизведение с первой дорожки в группе.
- 4 Для начала воспроизведения с определенной дорожки в группе нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) пока не появится нужная дорожка.**
- 5 Нажмите кнопку MD ►II.**
Воспроизведение начинается.
МД-дека останавливается автоматически, когда закончится воспроизведение последней дорожки в группе.

К Вашему сведению

Вы можете выполнять действия, описанные в разделах “Воспроизведение МД” (стр. 15) и “Программирование дорожек МД” (стр. 17) только для дорожек в группе.

Примечание

Если Вы выберете и воспроизведете группу, в которой нет зарегистрированных дорожек, воспроизведение начнется с первой дорожки первой группы на МД.

Использование МД-дисплея

Нажимайте повторно кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления. Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

Во время нормального воспроизведения

Номер текущей дорожки и истекшее время воспроизведения дорожки → Номер текущей дорожки и оставшееся время воспроизведения дорожки → Оставшееся время МД*¹ → Заголовок текущей дорожки*² → Часы → BASS (нижний звуковой) уровень → TREBLE (верхний звуковой) уровень

В режиме остановки

Общее число дорожек и общее время воспроизведения*³ → Оставшееся доступное для записи время (только для записываемого МД) → Заголовок диска МД*⁴ → Часы → BASS (нижний звуковой) уровень → TREBLE (верхний звуковой) уровень

*¹ Если включена функция группировки, на дисплее появится время оставшегося воспроизведения всех дорожек.

*² Заголовок дорожки пропускается, когда дорожке не присвоен заголовок.

*³ При включенной функции группировки общее количество групп (когда ни одна группа не выбрана) или общее количество дорожек и время воспроизведения в пределах группы (когда группа выбрана) отображаются.

Индикация “---” появится, если общее время программы МД превысит 1 000 минут.

*⁴ Заголовок диска МД пропускается, когда диску не присвоен заголовок. При включенной функции группировки заголовок группы отображается.

К Вашему сведению

- Вы можете проверить заголовок дорожки во время воспроизведения в любой момент. Если Вы нажмете кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления, заголовок дорожки появится на дисплее с возможностью перемещения. Нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления в любой точке во время перемещения на дисплее для остановки перемещения. Нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления еще раз для повторного начала перемещения.
- Для присвоения заголовка диску или дорожкам см. раздел “Присвоение заголовка МД” на стр. 30. Для присвоения заголовка группе см. раздел “Присвоение заголовка группе” на стр. 32.

Перед началом записи

МД (мини-диски) позволяют Вам выполнять цифровую запись и воспроизведение музыки с высоким качеством звука. Другой особенностью МД является разметка дорожек. Разметка дорожек позволяет Вам быстро отыскивать определенную точку или легко выполнять монтаж записанных дорожек. Однако, в зависимости от записываемого источника, метод выполнения записи и способ записи номеров дорожек различаются.

Если источником, с которого Вы выполняете запись, является:

- **КД-проигрыватель данной системы**
 - МД-дека выполняет цифровую запись.*¹
 - Номера дорожек автоматически размечаются, как на исходном КД.
- **Другие цифровые компоненты, подсоединенные к гнезду DIGITAL OPTICAL IN**
 - МД-дека выполняет цифровую запись.*¹
 - Номера дорожек размечаются различным образом в зависимости от записываемого источника.
- **Тюнер данной системы и другие аналоговые компоненты, подсоединенные к гнездам ANALOG IN**
 - МД-дека выполняет аналоговую запись.*²
 - Номер дорожки размечается в начале записи, но если Вы включите функцию синхронной записи уровня (см. раздел “Разметка номеров дорожек” на стр. 27), номера дорожек будут автоматически размечаться синхронно с уровнем входного сигнала.

*¹ Подробные сведения об ограничениях цифровой записи приведены в разделе “Системные ограничения МД” на стр. 56.

*² МД-дека выполняет аналоговую запись, даже если Вы подсоедините цифровой компонент.

Когда Вы используете частично записанный МД

Запись начнется после записанных дорожек.

продолжение следует

Перед началом записи (продолжение)

Примечание о номерах дорожек МД

Номера дорожек (последовательность дорожек), информация о точках начала и конца дорожки, и т.п. записываются на МД в области ТОС*³ независимо от звуковой информации. Вы можете быстро выполнять монтаж записанных дорожек путем модификации информации ТОС.

*³ ТОС: Оглавление

После выполнения записи

Нажмите кнопку  MD для извлечения МД или нажмите кнопку I/⏻ (питание) для выключения системы.

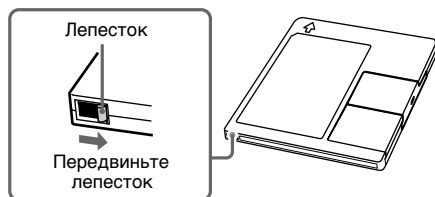
Индикация “ТОС” или “STANDBY” начинает мигать. Произойдет обновление ТОС, и запись будет завершена.

Перед отсоединением сетевого шнура

Запись МД завершается, когда обновляется оглавление (ТОС) МД. Оглавление будет обновлено, если Вы извлечете МД или нажмете кнопку I/⏻ для выключения системы. Не отсоединяйте сетевой шнур до обновления оглавления или во время обновления оглавления (пока мигает индикация “ТОС” или “STANDBY”) для обеспечения завершения записи.

Предохранение записанного МД

Для предохранения записанного МД передвиньте лепесток сбоку МД, чтобы открыть паз. В этом положении запись на МД невозможна. Для выполнения записи на МД передвиньте лепесток, чтобы закрыть паз.



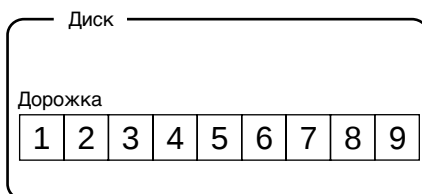
Групповая запись дорожек

— Функция группировки

Что такое функция группировки?

Функция группировки позволяет Вам выполнять групповое воспроизведение, запись и монтаж дорожек на МД. Это удобно при работе с несколькими КД-альбомами, записанными в режиме MDLP на один МД. Функция группировки включается и выключается путем нажатия кнопки GROUP.

Функция группировки: Выключено



Функция группировки: Включено



Действия с использованием функции группировки

- Воспроизведение только дорожек нужной группы (стр. 18)
- Присвоение заголовка группе (стр. 32)
- Регистрация записанных дорожек в новой группе (стр. 33)
- Отмена групповой регистрации (стр. 34)

Примечание

МД, записанные с помощью функции группировки данной системы, могут быть использованы с другой системой, которая поддерживает функцию группировки. Однако, имейте в виду, что операции функции группировки другой системы могут отличаться от операций для данной системы.

Как записывается информация о группировке?

При записи с использованием функции группировки, информация о групповом управлении автоматически записывается на МД как заголовок диска.

В частности, приведенная ниже строка знаков будет записана в месте записи заголовка диска.

Место записи заголовка диска

0 ; Favourites // 1 – 5 ; Rock // 6 – 9 ; Pops // ...

① ② ③

- ① Заголовком диска является “Favourites”.
- ② Дорожки 1 – 5 регистрируются в группе “Rock” (рок).
- ③ Дорожки 6 – 9 регистрируются в группе “Pops” (поп).

Поэтому, если МД, записанный с использованием функции группировки, установлен на систему, которая не поддерживает функцию группировки или на данную систему с выключенной функцией группировки, приведенная выше строка знаков будет отображаться полностью как заголовок диска.

Имейте в виду, что если Вы переписите данную строку знаков по ошибке с использованием функции присвоения названия, возможно, Вы не сможете использовать функцию группировки данного МД.*

* Световой индикатор GROUP будет мигать. Для того, чтобы снова использовать функцию группировки, сначала выполните процедуру для раздела “Отмена регистрации всех дорожек на МД” на стр. 35 и отмените регистрации всех дорожек на МД.

Примечания

- Установка функции группировки сохраняется в памяти, даже если Вы извлекаете МД или выключаете систему.
- При включенной функции группировки дорожки, которые не зарегистрированы в группе, не отображаются и не могут быть воспроизведены.
- Вы не можете изменить групповой порядок.
- Если Вы установите диск с информацией о групповом управлении, записанной в формате, отличном от требуемого, световой индикатор GROUP будет мигать. В этом случае Вы не сможете использовать функцию группировки.

Запись в новую группу

Вы можете создавать новые группы по КД-альбомам или исполнителям, и т.п.

- 1 Установите записываемый МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для выбора нужного источника записи.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **GROUP** на пульте дистанционного управления, пока не высветится световой индикатор **GROUP**.

- 4 Нажмите кнопку **● MD** (или кнопку **MD ●** на пульте дистанционного управления).

Начнет мигать индикация “New Group” и МД-дека будет находиться в состоянии ожидания записи.

- 5 Нажмите кнопку **MD ►II**, а затем начните воспроизведение нужного источника для записи.

Для продолжения и записи в другую новую группу, переключите функционированию к МД после записи, нажимайте повторно кнопку **■** до появления общего количества групп, а затем выполните действия пунктов от 2 до 5.

Если при нажатии кнопки **● MD (или **MD ●** на пульте дистанционного управления) при выполнении действий пункта 4 появится индикация “Group Full!”**

Вы не можете выполнить запись, поскольку недостаточно места для группового управления.

Удаляйте ненужные знаки (заголовок диска или заголовки дорожек) до тех пор, пока не станет возможной групповая запись (см. стр. 32).

К Вашему сведению

Во время выполнения записи Вы можете проверить оставшееся доступное для записи время на МД путем нажатия кнопки **DISPLAY** на пульте дистанционного управления.

Примечания

- Новая группа добавляется после существующих групп с зарегистрированными на них дорожками.
- На одном МД может быть зарегистрировано до 99 групп.
- Если во время выполнения записи появится индикация “Group Full!”, номера дорожек не будут размечены.

продолжение следует

Запись в существующую группу

Вы можете добавлять дорожки к существующей группе.

- 1** Выполните те же самые действия, что в пунктах с 1 по 3 раздела “Запись в новую группу” на стр. 21.
- 2** Нажмите кнопку **● MD** (или кнопку **MD ●** на пульте дистанционного управления).
Начнет мигать индикация “New Track” и МД-дека будет находиться в состоянии ожидания записи.
- 3** Нажимайте повторно кнопку **GROUP SKIP** на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная группа.
- 4** Нажмите кнопку **MD ►II**, а затем начните воспроизведение нужного источника для записи.

Если при нажатии кнопки **● MD** (или **MD ●** на пульте дистанционного управления) при выполнении действий пункта 2 появится индикация “Group Full!”

Вы не можете выполнить запись, поскольку недостаточно места для группового управления.

Удаляйте ненужные знаки (заголовок диска или заголовки дорожек) до тех пор, пока не станет возможной групповая запись (см. стр. 32).

Примечания

- Записанная дорожка будет добавлена в конец группы.
- Если Вы заново запишете дорожку в существующую группу, нумерация дорожек, следующих за вновь записанной дорожкой, может измениться, если функция группировки выключена.
- Если во время выполнения записи появится индикация “Group Full!”, номера дорожек не будут размечены.

Запись КД на МД

— Синхронная запись КД-МД

- 1** Установите записываемый МД.
- 2** Установите КД, который Вы хотите записать.
Перейдите к выполнению действий пункта 4 для записи без использования функции группировки.
- 3** Для записи с использованием функции группировки нажимайте повторно кнопку **GROUP** на пульте дистанционного управления, пока не высветится световой индикатор **GROUP**.
- 4** Нажимайте повторно кнопку **SYNCHRO MODE** до появления индикации “CD-MD SYNC”.
- 5** Нажмите кнопку **ENTER/START**.
Начнет мигать индикация “Press START”.
МД-дека войдет в режим ожидания записи, а КД-проигрыватель войдет в режим паузы воспроизведения.
Перейдите к выполнению действий пункта 7 для записи без использования функции группировки.
- 6** Для записи с использованием функции группировки выполните следующие действия в зависимости от того, куда Вы хотите осуществить запись:

Для записи в новую группу

Перейдите к выполнению действий пункта 7.

Для записи в существующую группу

Нажимайте повторно кнопку **GROUP SKIP** на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная группа.

- 7 Нажмите кнопку ENTER/START во время, пока мигает индикация “Press START”.**
Начнется запись.
Когда запись всех выбранных дорожек завершена, КД-проигрыватель и МД-дека автоматически останавливаются.

Для остановки записи

Нажмите кнопку ■.

К Вашему сведению

- Вы можете выполнить запись только Ваших любимых дорожек КД с помощью программного воспроизведения. После завершения выполнения действий пункта 2, выполните те же самые действия, что в пунктах с 1 по 5 раздела “Программирование дорожек КД” на стр. 11, а затем перейдите к действию пункта 3.
- В зависимости от диска может быть также записана информация CD TEXT (за исключением случая, когда Вы выполняете запись на МД и магнитную ленту одновременно). Если во время выполнения записи будет мигать индикация “TEXT”, обратитесь к разделу “Присвоение заголовка МД” на стр. 30.

Примечание

Если МД во время выполнения записи заполнится, КД-проигрыватель и МД-дека автоматически остановятся.

Запись КД на МД и на магнитную ленту одновременно

- 1 Установите записываемый МД и магнитную ленту.**
- 2 Установите КД, который Вы хотите записать.**
- 3 Нажимайте повторно кнопку SYNCHRO MODE до появления индикации “DUAL SYNC”.**
- 4 Выполните те же самые действия, что в пунктах с 4 по 6 раздела “Запись КД на магнитную ленту” на стр. 46.**

К Вашему сведению

Даже если МД или магнитная лента закончится посреди записи, запись на другое устройство будет продолжаться.

Запись КД на МД с высокой скоростью

— Высокоскоростная синхронная запись КД-МД

Вы можете выполнять цифровую запись КД на МД со скоростью, вдвое превосходящей скорость нормальной синхронной записи КД-МД.

В пункте 4 раздела “Запись КД на МД” нажимайте повторно кнопку SYNCHRO MODE до появления индикации “HISPEED SYNC”.

В пункте 5 появится индикация “x2”.

Во время выполнения записи с высокой скоростью Вы не можете наблюдать записываемый сигнал.

Если после нажатия в пункте 5 кнопки ENTER/START начинает мигать индикация “Retry”

Произошла ошибка чтения, и система пытается прочесть данные еще раз.

- Если повторная попытка окажется успешной, система продолжит выполнять высокоскоростную синхронную запись КД-МД.
- Если вставленный КД или система находится в плохом состоянии, и повторная попытка окажется неуспешной, высокоскоростная синхронная запись КД-МД будет отключена. В этом случае будет мигать индикация “x1”, и МД-дека автоматически начнет запись в режиме нормальной синхронной записи КД-МД. Обратите внимание, что если это произойдет, наблюдение записываемого сигнала окажется невозможным.

продолжение следует

Примечания

- Вы не можете приостановить запись во время выполнения высокоскоростной синхронной записи КД-МД.
- Если режим воспроизведения установлен в повторное или произвольное воспроизведение, он автоматически переключится в нормальное воспроизведение при выполнении пункта 4 раздела “Запись КД на МД”.
- Следующие пункты во время выполнения высокоскоростной синхронной записи КД-МД будут недоступны или не могут быть использованы:
 - Функция автоматического прерывания
 - Уровень записи, определенный в меню установки

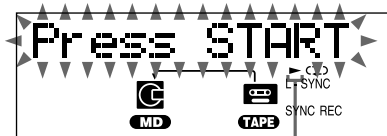
Запись магнитной ленты на МД

— Синхронная запись ЛЕНТА-МД

Вы можете выполнить аналоговую запись магнитной ленты на МД.

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

- 1 Установите записываемый МД.
- 2 Вставьте магнитную ленту, которую Вы хотите записать.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **SYNCHRO MODE** до появления индикации “TAPE-MD SYNC”.
- 4 Нажмите кнопку **ENTER/START**. Начнет мигать индикация “Press START”. МД-дека войдет в режим ожидания записи, а кассетная дека войдет в режим паузы воспроизведения.



Воспроизводимая сторона магнитной ленты

Для верхней стороны появится индикация ►, а для нижней стороны — индикация ◀. Для воспроизведения неуказанной стороны нажмите кнопку ■ и выньте кассету, чтобы установить магнитную ленту обратной стороной, а затем выполните действия пунктов 3 и 4 еще раз.

- 5 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** до появления индикации ⇄ для воспроизведения одной стороны или кнопку ⇄ (или ⇄) для воспроизведения обеих сторон.
- 6 Нажмите кнопку **ENTER/START** во время, пока мигает индикация “Press START”. Начнется запись. После завершения записи кассетная дека и МД-дека останавливаются автоматически.

Для остановки записи

Нажмите кнопку ■.

Примечание

Если МД во время выполнения записи заполнится, кассетная дека и МД-дека автоматически остановятся.

Запись на МД вручную

— Ручная запись

Вы можете записать с КД лишь нужные Вам участки, или начать запись с середины магнитной ленты. Вы можете также выполнить запись радиопрограммы.

- 1 Установите записываемый МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для выбора нужного источника записи.
- 3 Нажмите кнопку **● MD** (или кнопку **MD ●** на пульте дистанционного управления).
МД-дека войдет в режим ожидания записи.
- 4 Нажмите кнопку **MD ► II**, а затем начните воспроизведение нужного источника для записи.

Для остановки записи

Нажмите кнопку **■**.

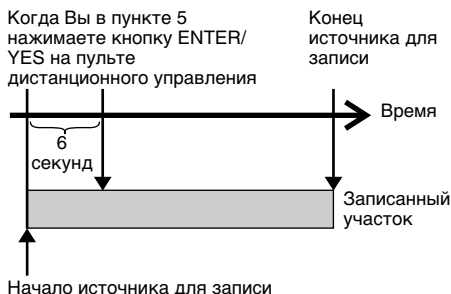
К Вашему сведению

Во время выполнения записи Вы можете проверить оставшееся доступное для записи время на МД путем нажатия кнопки **DISPLAY** на пульте дистанционного управления.

Начало записи с помощью 6 секунд предварительно сохраненных аудиоданных

— Запись с “машиной времени”

При выполнении записи с FM- или спутникового радиовещания первые несколько секунд материала часто теряются, поскольку Вам необходимо время, чтобы удостовериться в содержании программы и нажать кнопку записи. Во избежание потери этого материала, функция записи с “машиной времени” постоянно сохраняет самые последние аудиоданные в буферной памяти. Это позволяет Вам записать звуковой сигнал за 6 секунд до начала записи, как показано на иллюстрации ниже:



- 1 Установите записываемый МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для выбора нужного источника записи.
- 3 Нажмите кнопку **● MD** (или кнопку **MD ●** на пульте дистанционного управления).
МД-дека войдет в режим ожидания записи.
- 4 Начните воспроизведение нужного источника записи.
- 5 Для начала записи в нужной точке нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

Для остановки записи с “машиной времени”

Нажмите кнопку **■**.

Примечание

МД-дека начинает сохранять аудиоданные, когда дека в пункте 3 войдет в режим ожидания записи, а Вы начинаете воспроизведение источника. Если с момента нажатия кнопки **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления пройдет менее 6 секунд, запись с “машиной времени” начнется менее чем с 6 секундами аудиоданных.

Примечания о записи

- **Долговременная запись/Разметка номеров дорожек/Разумный интервал/Настройка уровня записи**

Долговременная запись

Данная система имеет два режима долговременной записи: LP2 и LP4 (запись MDLP). При записи в стереофоническом режиме LP2 Вы можете выполнить запись в 2 раза большей продолжительности, чем при записи в обычном режиме, а в стереофоническом режиме LP4 — в 4 раза большей продолжительности, чем в обычном режиме. Кроме того, допустимая продолжительность записи в монофоническом режиме приблизительно вдвое превышает допустимую продолжительность записи в стереофоническом режиме.

Стереофонический режим LP4 (продолжительный режим записи 4х) позволяет достичь время продолжительной записи путем применения специальной системы сжатия. В случае выбора звукового эффекта с выделением качеству звука, стереофоническая запись или стереофоническая запись LP2 (продолжительный режим записи 2х) рекомендуется.

1 Перед записью (синхронная запись КД-МД и т.д.) нажимайте повторно кнопку REC MODE для выбора режима записи.

Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

STEREO REC (Стереофонический) → LP2 REC (Стереофонический LP2) → LP4 REC (Стереофонический LP4) → MONO REC (Монофонический)

2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.

Для продолжения и выполнения записи следуйте действиям, описанным на различных страницах, посвященных записи.

К Вашему сведению

Выбранный режим записи сохранится даже после завершения записи, поэтому перед выполнением записи обязательно выполняйте проверку режима записи.

Примечания

- МД, записанные в стереофоническом режиме MDLP (LP2 или LP4), не могут быть воспроизведены на системе, которая не поддерживает режим MDLP.
- Даже если Вы во время выполнения записи или паузы записи нажмете кнопку REC MODE, Вы не сможете изменить режим записи.
- Даже если Вы повторно нажмете кнопку REC MODE для выбора опции MONO, контрольный сигнал во время выполнения записи не станет монофоническим.
- Вы не можете использовать монтаж с S.F (масштабным коэффициентом) и некоторые другие функции монтажа МД для дорожек, записанных в режиме MDLP.

Для добавления индикации “LP:” в начале заголовка дорожки во время выполнения записи MDLP

Индикация “LP:” появится, если Вы попытаетесь воспроизвести дорожку на системе, которая не поддерживает режим MDLP. Эта удобная функция позволяет Вам с одного взгляда понять, что дорожка не может быть воспроизведена. Заводская установка — “On”.

1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.

2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.

3 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Setup?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

4 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “LP Stamp On” или “LP Stamp Off”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

5 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) для выбора установки, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Для	Выберите
Добавления индикации “LP:”	LP Stamp On (заводская установка)
Отмены добавления индикации “LP:”	LP Stamp Off

6 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.

Примечания

- Записанная индикация "LP:" является знаком, который появляется как указание на то, что дорожка не может быть воспроизведена, если Вы попытаетесь воспроизвести дорожку на системе, не поддерживающей режим MDLP. Она не появляется на системах, поддерживающих режим MDLP.
- При установке в положение "On", индикация "LP:" записывается как заголовок дорожки, в результате чего количество знаков, которые могут быть введены на МД, уменьшается. Кроме того, если Вы разделите дорожку "LP:" с помощью функции разделения, индикация "LP:" будет также добавлена к последней дорожке.

Разметка номеров дорожек

• Автоматически во время выполнения записи

Во время выполнения записи с КД-проигрывателя данной системы или компонентов, подсоединенных к гнезду DIGITAL OPTICAL IN, номера дорожек автоматически размечаются, как на исходном источнике. Для автоматической разметки номеров дорожек во время выполнения записи с тюнера данной системы или компонентов, подсоединенных к гнездам ANALOG IN, используйте функцию синхронной записи уровня.

• В любой точке во время выполнения записи

Вы можете размечать номера дорожек во время выполнения записи любого источника.

• После выполнения записи

Используйте функцию разделения (см. раздел "Разделение записанных дорожек" на стр. 38).

Разметка номеров дорожек автоматически во время выполнения записи

— Синхронная запись уровня

Согласно заводской установке, функция синхронной записи уровня включена, таким образом, номера дорожек размечаются автоматически. Если во время выполнения записи индикация "L-SYNC" не появится, включите синхронную запись уровня следующим образом. Номера дорожек автоматически размечаются, если входной сигнал непрерывно держится ниже определенного уровня в течение более чем двух секунд, а затем превосходит этот уровень.

Примечание

Вы не можете автоматически размечать номера дорожек, если источник записываемого звука зашумлен (например, магнитные ленты или радиопрограммы).

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.
- 3 Нажимайте повторно кнопку $\ll<<$ или $\gg>>$ (или $\ll<<$ или $\gg>>$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации "Setup?", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку $\ll<<$ или $\gg>>$ (или $\ll<<$ или $\gg>>$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации "T.Mark Off" или "T.Mark LSync", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 5 Нажимайте повторно кнопку $\ll<<$ или $\gg>>$ (или $\ll<<$ или $\gg>>$ на пульте дистанционного управления) для выбора установки, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Для	Выберите
Включения функции синхронной записи уровня	T.Mark LSync (заводская установка)
Выключения функции синхронной записи уровня	T.Mark Off

Если Вы установите функцию синхронной записи уровня, высветится индикация "L-SYNC".

- 6 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления. Для продолжения и выполнения записи следуйте действиям, описанным на различных страницах, посвященных записи.

продолжение следует

Для изменения уровня срабатывания для синхронной записи уровня

Выполните следующие действия для изменения уровня сигнала, при котором срабатывает синхронная запись уровня.

- 1 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления во время паузы записи для отображения индикации "Setup?", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 2 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) до появления индикации "LS(T)", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 3 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ (или ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления) для выбора уровня, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Вы можете установить в качестве уровня любое значение между -72 дБ и 0 дБ, с шагом 2 дБ. Заводская установка — -50 дБ.
- 4 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.

Разметка номеров дорожек в определенной точке во время выполнения записи

— Разметка дорожки

Вы можете размечать номера дорожек во время выполнения ручной записи в любое время, вне зависимости от типа источника звука.

Во время выполнения ручной записи нажмите кнопку ● MD (или MD ● на пульте дистанционного управления) в точке, в которой Вы хотите добавить разметку дорожки.

Дорожки, следующие за добавленной, будут перенумерованы.

Примечание

Дорожки могут быть записаны как одна и та же одиночная дорожка с одиночным номером дорожки, если одна и та же одиночная дорожка одного и того же КД записывается повторно.

Создание между дорожками интервала продолжительностью 3 секунды

— Разумный интервал

Разумный интервал: Позволяет Вам автоматически создавать чистые интервалы продолжительностью 3 секунды при выполнении цифровой записи с КД. В других типах записи, если функция разумного интервала включена, и во время выполнения записи в течение около 3 секунд или более (но менее 30 секунд) отсутствует звуковой сигнал, МД-дека заменит этот участок тишины чистым интервалом продолжительностью около 3 секунд и продолжит запись.



Автоматическое прерывание: Если функция разумного интервала включена, и в течение 30 секунд или более отсутствует звуковой сигнал, МД-дека заменит этот участок тишины чистым интервалом продолжительностью около 3 секунд и войдет в режим паузы записи.



- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Setup?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “S.Space Off” или “S.Space On”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 5 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) для выбора установки, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

Для	Выберите
Включения функции разумного интервала	S.Space On (заводская установка)
Выключения функции разумного интервала	S.Space Off

- 6 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления.
Для продолжения и выполнения записи следуйте действиям, описанным на различных страницах, посвященных записи.

К Вашему сведению

Для повторного начала записи при появлении индикации “Auto Cut”, нажмите кнопку **MD ►II**.

Настройка уровня записи

При выполнении записи на МД Вы можете настроить уровень записи на нужную громкость. Вы можете настроить уровень записи не только при выполнении аналоговой записи, но также при выполнении цифровой записи с КД, и т.п.

- 1 Начните воспроизведение нужного источника записи.
- 2 Нажмите кнопку **● MD** (или кнопку **MD ●** на пульте дистанционного управления).
МД-дека войдет в режим ожидания записи.
- 3 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Setup?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Level Adjust?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 5 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) для настройки уровня записи.
Настройте оптимальный уровень, убедившись, что на наиболее громком участке индикация “OVER” не появляется на дисплее.
- 6 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 7 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления.
- 8 Нажмите кнопку **■**.

МД-дека остановится.

Для продолжения и выполнения записи следуйте действиям, описанным на различных страницах, посвященных записи.

К Вашему сведению

- Вы можете также настроить уровень записи во время выполнения записи.
- Будучи настроенным, уровень записи поддерживается до тех пор, пока Вы не настроите его снова.
- Вы не можете выполнять настройку уровня записи во время синхронной записи КД-МД.

Перед началом монтажа

Вы можете выполнять монтаж МД, только если:

- МД является записываемым.
- Режимом воспроизведения МД является нормальное воспроизведение.

Перед выполнением монтажа проверьте следующее.

1 Проверьте лепесток на подлежащем монтажу МД.

Передвиньте лепесток, чтобы закрыть паз.

Вы не можете выполнять монтаж МД, если МД предохранен.

2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** (или **PLAY MODE** на пульте дистанционного управления) в режиме остановки, пока обе индикации **“SHUF”** и **“PGM”** не исчезнут с дисплея.

Вы можете выполнять монтаж МД только в режиме нормального воспроизведения.

Вы не можете выполнять монтаж МД в режиме произвольного или программного воспроизведения.

Для отмены последней операции монтажа (стр. 40)

Для отмены последней операции монтажа и восстановления содержимого МД в состоянии перед выполнением монтажа используйте функцию отмены.

Для выхода во время выполнения монтажа

Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления.

После выполнения монтажа

Нажмите кнопку **⏏** **MD** для извлечения МД или нажимайте кнопку **I/⏏** (питание) для выключения системы.

Индикация **“TOC”** или **“STANDBY”** начинает мигать. Оглавление будет обновлено, и монтаж завершится.

Перед отсоединением сетевого шнура

Монтаж МД завершится, когда будет обновлено оглавление (TOC) МД. Оглавление будет обновлено, если Вы извлечете МД или нажмете кнопку **I/⏏** для выключения системы. Не отсоединяйте сетевой шнур до обновления оглавления или во время обновления оглавления (пока мигает индикация **“TOC”** или **“STANDBY”**) для обеспечения завершения монтажа.

Присвоение заголовка МД

— Функция присвоения названия

Вы можете создать заголовки для Ваших записанных МД и дорожек следующим образом.

Во время выполнения записи

Если во время выполнения записи высвечивается или мигает индикация **“TEXT”**, Вы можете записать на МД информацию CD TEXT следующим образом:

• Автоматически во время выполнения записи

При высвечивании индикации **“TEXT”**, информация CD TEXT будет записана автоматически.

• Вручную во время выполнения записи

Когда мигает индикация **“TEXT”**, нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления, а затем нажимайте кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления для записи заголовка текущей дорожки.

Примечания

- В зависимости от диска информация CD TEXT может не записаться автоматически.
- Информация CD TEXT не будет записана при выполнении записи КД на МД и магнитную ленту одновременно.

После выполнения записи

Используйте функцию присвоения названия на этой странице. Вы можете ввести на один МД в общей сложности приблизительно 1 700 знаков для заголовка диска, заголовков дорожек и заголовков групп.

Следующая процедура приведена для ввода заголовков при выключенной функции группировки.

Для присвоения заголовка группе см. раздел **“Присвоение заголовка группе”** на стр. 32.

Однако, при присвоении заголовка МД, записанному с использованием функции группировки, обязательно присваивайте заголовки диску при помощи функции группировки с тем, чтобы по ошибке не перезаписать информацию группового управления.

Подробные сведения об информации группового управления приведены на стр. 20.

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Выполните следующую процедуру в зависимости от того, чему Вы хотите присвоить заголовок:

Для присвоения заголовка дорожке

Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки, а затем нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления.

Для присвоения заголовка МД

Нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления в то время, когда отображается общее количество дорожек (или групп при включенной функции группировки). Курсор начнет мигать.

- 3 Нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления для выбора нужного типа знака.

Всякий раз при нажатии кнопки, индикация циклически изменяется следующим образом:

Selected AB* (Верхний регистр) →
Selected ab* (Нижний регистр) →
Selected 12 (Цифры)

* Нажимайте повторно кнопку 1 для отображения индикации следующих символов.

' - / , . () : ! ?

Кроме того, когда появятся вышеприведенные символы, нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) для отображения индикации следующих символов.

& + < > _ = " ; # \$ % @ * `

- 4 Введите знак.

Если Вы выбрали буквы верхнего регистра или нижнего регистра

- 1 Нажимайте повторно кнопку с соответствующей буквой, пока не начнет мигать буква, которую следует ввести.

Или, нажмите эту кнопку один раз и нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления).

- 2 Нажмите кнопку **CURSOR→** на пульте дистанционного управления. Мигающая буква вводится, и курсор сдвигается вправо.

Если Вы выбрали цифры

Нажмите соответствующую кнопку с цифрой. Цифра вводится, и курсор сдвигается вправо.

Для ввода пробела

- 1 Нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления для выбора букв верхнего регистра или нижнего регистра.
- 2 Нажмите кнопку **10/0** на пульте дистанционного управления. Пробел вводится, и курсор сдвигается вправо.

- 5 Повторите действия пунктов 3 и 4 для введения оставшихся знаков в название.

Для изменения знака

- 1 Нажимайте повторно кнопку **←CURSOR** или **CURSOR→** на пульте дистанционного управления, пока не начнет мигать знак, который следует изменить.
- 2 Нажмите кнопку **CLEAR** на пульте дистанционного управления для стирания знака, затем повторите действия пунктов 3 и 4.

- 6 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления для завершения процедуры присвоения заголовка.

продолжение следует

Присвоение заголовка МД (продолжение)

Примечания

- Вы можете присвоить заголовок дорожке во время выполнения воспроизведения. Воспроизведение будет повторяться, пока Вы не завершите присвоение заголовка.
- Если Вы введете символ “//” между знаками в заголовках дисков, например “abc//def”, возможно Вы не сможете использовать функцию группировки.

Проверка заголовков

Для проверки заголовков дисков нажмите в режиме остановки кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления. Для проверки заголовка дорожки нажмите во время воспроизведения кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления. Заголовок появится на дисплее с возможностью перемещения. Для остановки перемещения нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления. Нажмите ту же кнопку еще раз для возобновления перемещения.

Стирание заголовков

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления в режиме остановки.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Nm Erase?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления нужного заголовка, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Присвоение заголовка группе

— Функция присвоения названия

Вы можете ввести на один МД в общей сложности приблизительно 1 700 знаков для заголовка диска, заголовков дорожек и заголовков групп.

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **GROUP** на пульте дистанционного управления, пока не высветится световой индикатор **GROUP**.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **GROUP SKIP** на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная группа.
- 4 Нажмите кнопку **NAME EDIT/SELECT** на пульте дистанционного управления в то время, когда отображается общее количество дорожек в нужной группе. Курсор начнет мигать.
- 5 Выполните те же самые действия, что в пунктах с 3 по 6 раздела “Присвоение заголовка МД” на стр. 30.

Примечание

Если Вы введете символ “//” между знаками в заголовках дисков, например “abc//def”, возможно Вы не сможете использовать функцию группировки.

Проверка заголовков

- 1 Нажимайте повторно кнопку GROUP на пульте дистанционного управления в режиме остановки, пока не высветится световой индикатор GROUP.
- 2 Нажимайте повторно кнопку GROUP SKIP на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная Вам группа, а затем нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления. Заголовок появится на дисплее с возможностью перемещения. Для остановки перемещения нажмите кнопку SCROLL на пульте дистанционного управления. Нажмите ту же кнопку еще раз для возобновления перемещения.

Стирание заголовков

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку GROUP на пульте дистанционного управления в режиме остановки, пока не высветится световой индикатор GROUP.
- 3 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Nm Erase?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 5 Нажимайте повторно кнопку GROUP SKIP на пульте дистанционного управления, пока не появится номер нужной Вам группы, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Примечание

Вы не можете стереть заголовок группы, в которой нет зарегистрированных дорожек.

Регистрация записанных дорожек в новой группе

— Функция создания

Данная функция позволяет Вам создать новую группу и зарегистрировать дорожку или последовательность дорожек, которые еще не зарегистрированы в этой группе.

- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку GROUP на пульте дистанционного управления, пока не высветится световой индикатор GROUP.
- 3 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 4 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Gr Create?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 5 Выполните те же самые действия, что в пунктах с 3 по 6 раздела “Присвоение заголовка МД” на стр. 30.
- 6 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера первой дорожки, которую Вы хотите зарегистрировать, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 7 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера последней дорожки, которую Вы хотите зарегистрировать, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. (В случае регистрации только одной дорожки, просто нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления еще раз без выполнения каких-либо других операций.) Появится индикация “Complete!”.

Регистрация записанных дорожек в новой группе (продолжение)

К Вашему сведению

- Для создания группы без регистрации каких-либо дорожек, нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления индикации "None", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления в пункте 6. Появится индикация "Complete!".
- Вы можете также зарегистрировать дорожки, которые были записаны на системе, не поддерживающей функцию группировки.

Примечания

- Вы не можете зарегистрировать одну и ту же дорожку в разные группы.
- Если все дорожки на МД будут зарегистрированы в группы, на дисплее появится индикация "Assign None" после пункта 5, и Вы не сможете зарегистрировать дорожки.
- При создании группы без регистрации в ней дорожек Вы должны вести заголовок группы.
- Если Вы не введете заголовок группы в пункте 5, то вместо заголовка группы появится индикация "Group ** (номер группы)".

Отмена групповой регистрации

— Функция отмены регистрации

Эти функции позволяют Вам отменить групповые регистрации путем простого указания группы, для которой Вы хотите отменить регистрации. Кроме того, Вы также можете отменить групповые регистрации сразу всех дорожек на МД.

Отмена одной группы

— Функция отмены группы

Вы можете отменить групповые регистрации всех дорожек в пределах указанной группы и стереть эту группу. (Однако, имейте в виду, что дорожки не стираются.)

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **GROUP** на пульте дистанционного управления, пока не высветится световой индикатор **GROUP**.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **GROUP SKIP** на пульте дистанционного управления, пока не появится нужная группа.
- 4 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации "Edit Menu".
- 5 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления индикации "Gp Release?", а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Появится индикация "REL Gp** (номер выбранной группы)??".
- 6 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация "Complete!".

Отмена регистрации всех дорожек на МД

– Функция общей отмены регистрации

Вы можете отменить групповую регистрацию всех дорожек на МД за один раз.

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **GROUP** на пульте дистанционного управления в режиме остановки, пока не высветится световой индикатор **GROUP**.
- 3 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶**) на пульте дистанционного управления до появления индикации “Gr All REL?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Появится индикация “All REL??”.
- 5 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Появится индикация “Complete!”.

Стирание записей

– Функция стирания

МД-дека позволяет Вам быстро и легко стирать ненужные дорожки.

Имеется три опции для стирания записей:

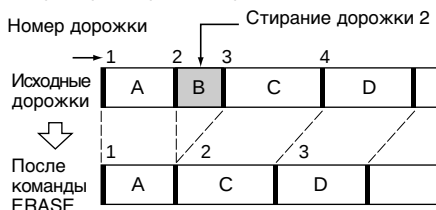
- Стирание одиночной дорожки (Функция стирания дорожки)
- Стирание всех дорожек (Функция полного стирания)
- Стирание участка дорожки (Функция стирания A-B)

Стирание одиночной дорожки

– Функция стирания дорожки

Вы можете стереть дорожку просто путем выбора ее номера. Если Вы сотрете дорожку, общее число дорожек на МД уменьшится на одну, и все дорожки, следующие за стертой, будут перенумерованы.

Например: Стирание дорожки 2.



- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶**) на пульте дистанционного управления до появления индикации “Tr Erase?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

продолжение следует

Стирание записей (продолжение)

4 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки.

5 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Примечания

- Индикация “Tr Protect” появится, если дорожка была записана или смонтирована на другой деке, а затем предохранена. Вы не можете стереть дорожки на данной деке при появлении индикации “Tr Protect”.
- Если Вы сотрете все дорожки в группе, группа также будет стерта одновременно со всеми дорожками в этой группе.

Стирание всех дорожек

— Функция полного стирания

Вы можете стереть заголовок диска, заголовки групп, все записанные дорожки и их заголовки за один раз.

1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.

2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.

3 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “All Erase?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “All Erase??”.

4 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Примечание

Если Вы выполняете приведенную выше операцию при включенной функции группировки, не только дорожки в группе, но и все дорожки на МД будут стерты.

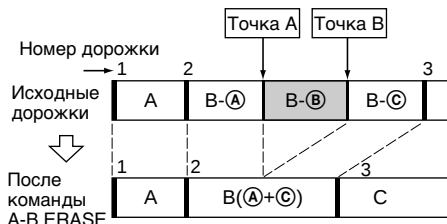
Стирание участка дорожки

— Функция стирания A-B

Вы можете легко указать участок в пределах дорожки и стереть этот участок. Вы можете перемещать нужный участок по кадрам*, по минутным или секундным интервалам.

* 1 кадр составляет 1/86 секунды.

Например: Стирание участка дорожки 2.



1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.

2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.

3 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “A-B Erase?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

4 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

Индикации “—Rehearsal—” и “Point A ok?” будут попеременно появляться, пока дека будет воспроизводить выбранную дорожку с начала до точки A.

5 Контролируя звук, нажимайте повторно кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления) для отыскания начальной точки, подлежащего стиранию участка (точки А).

Вы можете перемещать начальную точку с интервалом 1/86 секунды* (1 кадр). Для перемещения точки по секундным или минутным интервалам нажмите кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$, в результате чего начнет мигать индикация секунд или минут, а затем нажимайте кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления).

* Вы можете переместить начальную точку по 2-кадровым интервалам (в монофоническом режиме и в стереофоническом режиме LP2) или по 4-кадровым интервалам (в стереофоническом режиме LP4).

6 Повторяйте действие пункта 5, пока точка А не будет воспроизводиться правильно.

7 Если точка А установлена правильно, нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Появится индикация "Point B set", и начнется воспроизведение для установки конечной точки подлежащего стиранию участка (точки В).

8 Продолжайте воспроизведение, пока дека не достигнет точки В, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Индикации "A-B Ers" и "Point B ok?" будут попеременно появляться, и дека последовательно повторит участок из нескольких секунд до точки А и нескольких секунд после точки В.

9 Нажимайте повторно кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления) для отыскания точки В.

Последовательность действий при этом такая же, как в пункте 5.

10 Если точка В установлена правильно, нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

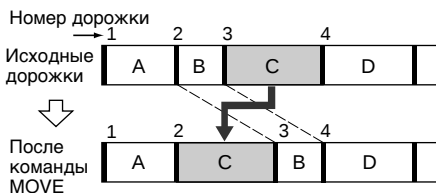
Появится индикация "Complete!".

Перемещение записанных дорожек

— Функция перемещения

Вы можете использовать эту функцию для изменения последовательности расположения любой дорожки на диске. При перемещении дорожек дорожки автоматически перенумеровываются.

Например: Перемещение дорожки 3 в позицию 2.

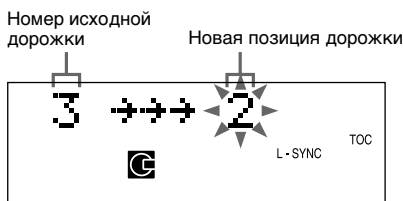


- 1 Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления для отображения индикации "Edit Menu".
- 3 Нажимайте повторно кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации "Move?", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки, подлежащей перемещению, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

продолжение следует

Перемещение записанных дорожек (продолжение)

- 5** Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления новой позиции дорожки.



- 6** Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Примечание

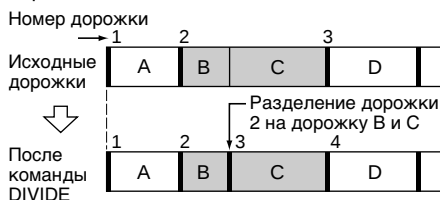
При перемещении дорожки к номеру дорожки, зарегистрированному в группу, подлежащая перемещению дорожка регистрируется в группу, которая содержит отметку номера дорожки подлежащей перемещению. Кроме того, если вы перемещаете дорожку, которая зарегистрирована в группу, к номеру дорожки, которая не зарегистрирована в группу, регистрация группы перемещенной дорожки отменяется. Однако, при включенной функции группировки, Вы можете перемещать дорожки только в пределах выбранной группы.

Разделение записанных дорожек

— Функция разделения

Вы можете использовать эту функцию для разметки номеров дорожек после выполнения записи. Общее число дорожек увеличится на одну, и все дорожки, следующие за разделенной, будут перенумерованы.

Например: Разделение дорожки 2 на две дорожки.



- 1** Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на МД.
- 2** Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 3** Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Divide?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 4** Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера нужной дорожки, подлежащей разделению, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “—Rehearsal—”, и участок, подлежащий разделению, будет воспроизводится повторно.

5 Контролируя звук, нажимайте повторно кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления) для настройки точки разделения.

Вы можете перемещать точку по интервалам продолжительностью 1/86 секунды (1 кадр)*.

Для перемещения точки по секундным или минутным интервалам нажмите кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$, в результате чего начнет мигать индикация секунд или минут, а затем нажимайте кнопку $\ll\ll$ или $\gg\gg$ (или $\ll\ll$ или $\gg\gg$ на пульте дистанционного управления).

* Вы можете переместить начальную точку по 2-кадровым интервалам (в монофоническом режиме и в стереофоническом режиме LP2) или по 4-кадровым интервалам (в стереофоническом режиме LP4).

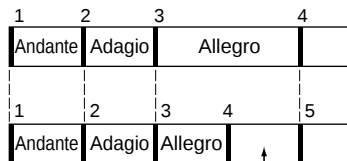
6 Если точка разделения настроена правильно, нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Появится индикация "Complete!".

Примечание

Если Вы разделите на две дорожки дорожку, которой присвоен заголовок (см. раздел "Присвоение заголовка МД" на стр. 30), этот заголовок сохранит только первая дорожка.

Например:



↑
Новой дорожке заголовок присвоен не будет

Объединение записанных дорожек

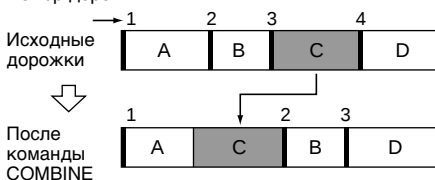
— Функция объединения

Вы можете использовать эту функцию для объединения 2 дорожек в одну дорожку. Общее число дорожек уменьшится на одну, и все дорожки, следующие за объединенной, будут перенумерованы.

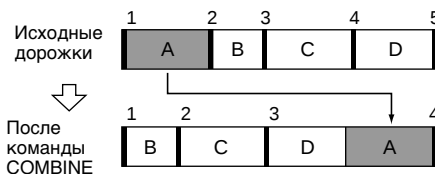
Вы можете также использовать эту функцию для стирания ненужных номеров дорожек.

Например: Объединение дорожки 3 путем включения ее в дорожку 1.

Номер дорожки



Например: Объединение дорожки 1 путем включения ее в дорожку 4.



- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации "Edit Menu".

продолжение следует

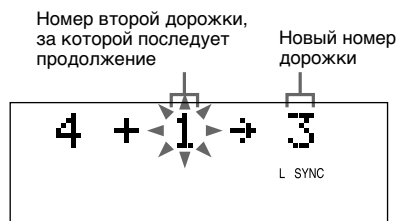
Объединение записанных дорожек (продолжение)

3 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Combine?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

4 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера первой дорожки из двух, подлежащих объединению, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Например, для объединения дорожки 1 с 4, выберите 4.

5 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления номера второй дорожки из двух, подлежащих объединению.



6 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Примечания

- Если Вы объединяете две дорожки, которые зарегистрированы в двух разных группах, вторая дорожка перерегистрируется в группу, в состав которой входит первая дорожка. Кроме того, если Вы объединяете дорожку, которая зарегистрирована в группе, с дорожкой, которая не зарегистрирована в группе, вторая дорожка примет те же регистрационные установки, как и первая дорожка. Однако, при включенной функции группировки, Вы можете объединять дорожки только в пределах выбранной группы.
- Дорожки, записанные в разных режимах выполнения записи (стереофоническом, LP2, LP4 или MONO), не могут быть объединены.
- Если обе объединяемые дорожки имеют заголовки, заголовок второй дорожки будет стер.

Отмена последней операции монтажа

— Функция отмены

Вы можете использовать эту функцию для отмены последней операции монтажа и восстановления содержимого МД в состояние перед выполнением монтажа.

Обратите внимание, однако, что Вы не сможете отменить операцию монтажа, если после выполнения монтажа Вы сделаете одно из следующих действий:

- Выполните другую операцию монтажа.
- Нажмите кнопку $\bullet$ MD (или MD $\bullet$ на пульте дистанционного управления) или кнопку ENTER/START.
- Обновите оглавление путем выключения системы или извлечения МД.
- Отсоедините сетевой шнур.

Вы не сможете отменить функцию монтажа с S.F (масштабным коэффициентом) даже путем использования функции отмены.

1 Нажмите кнопку MENU/NO на пульте дистанционного управления в режиме остановки для отображения индикации “Edit Menu”.

2 Нажимайте повторно кнопку $\lll$ или $\ggg$ (или $\lll$ или $\ggg$ на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Undo?”. Индикация “Undo ?” не появится если не было выполнено операций монтажа, которые могли бы быть отменены.

3 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится сообщение, в зависимости от последней операции монтажа.

4 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.

Изменение уровня записи после выполнения записи

— Функция монтажа с S.F (масштабным коэффициентом)

Вы можете изменить громкость записанных дорожек путем монтажа с S.F (масштабным коэффициентом). Исходная дорожка будет перезаписана с новым уровнем записи. При изменении уровня записи Вы можете выбрать нарастающую запись для постепенного увеличения уровня сигнала в начале записи, или затухающую запись для постепенного уменьшения уровня сигнала в конце записи.

Изменение общего уровня записи

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “S.F Edit?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Tr Level?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 5 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления номера дорожки, уровень записи которой Вы хотите изменить, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Появится индикация “Level 0dB”.

- 6 Контролируя звук, нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) для изменения уровня записи.
Уровень записи можно изменять от -12 дБ до +12 дБ с шагом 2 дБ. Измените оптимальный уровень, убедившись, что на наиболее громком участке индикация “OVER” не появляется на дисплее.

- 7 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Появится индикация “S.F Edit OK?”.

- 8 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
Дека начнет запись поверх существующей дорожки. Во время выполнения записи дорожки появится индикация “S.F Edit: **%”. При выполнении записи поверх дорожки требуется количество времени, примерно равное или большее времени воспроизведения дорожки. Когда запись завершится, появится индикация “Complete!”.

Для отмены операции

Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления во время выполнения действий пунктов с 3 по 7. После начала выполнения записи при действии пункта 8, Вы не сможете прервать операцию.

Нарастающая и затухающая запись

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на МД.
- 2 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления для отображения индикации “Edit Menu”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **⏮** или **⏭** (или **⏪** или **⏩** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “S.F Edit?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

продолжение следует

Изменение уровня записи после выполнения записи (продолжение)

- 4** Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “**Fade In?**” или “**Fade Out?**”, а затем нажимите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.
- 5** Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления номера дорожки, уровень записи которой Вы хотите изменить, а затем нажимите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления.

Появится индикация “**Time 5.0s**”.

- 6** Контролируя звук, нажимайте повторно **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) для изменения времени нарастающей или затухающей записи.

Система воспроизведет участок, который будет перезаписан с использованием нарастающей или затухающей записи. Вы можете установить в качестве времени любое значение между 1,0 секунды и 15,0 секунды с шагом 0,1 секунды. Вы не можете установить время, превышающее продолжительность дорожки.

- 7** Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “**S.F Edit OK?**”.

- 8** Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Дека начнет запись поверх существующей дорожки. Во время выполнения записи дорожки появится индикация “**S.F Edit: ** %**”. Когда запись завершится, появится индикация “**Complete!**”.

Для отмены операции

Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления во время выполнения действий пунктов с 3 по 7. После начала выполнения записи при действии пункта 8, Вы не сможете прервать операцию.

Примечания

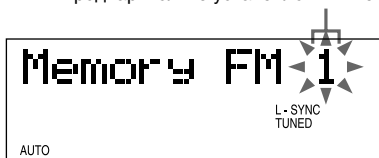
- Не отсоединяйте сетевой шнур и не перемещайте систему во время выполнения записи. Это может повредить записываемые данные и не позволит выполнить запись надлежащим образом.
- Не используйте поврежденный или загрязненный МД. Это может помешать записать данные надлежащим образом.
- Повторное изменение уровня записи приведет к ухудшению качества звука.
- После изменения уровня записи его не удастся вернуть в точности к своему первоначальному уровню, даже если попытаться это сделать.
- Уровень записи не может быть изменен, пока активирован таймер.
- Вы не сможете отменить функцию монтажа с S.F (масштабным коэффициентом) даже путем использования функции отмены.

Предварительная установка радиостанций

Вы можете выполнить предварительную установку до 20 станций для FM и до 10 станций для AM.

- 1 Нажмите кнопку **I/⏻** для включения системы.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **TUNER BAND** для выбора индикации “FM” или “AM”.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **TUNING MODE** до появления индикации “AUTO”.
- 4 Нажмите кнопку **◀◀** или **▶▶**. Индикация частоты будет изменяться, и сканирование остановится, когда система настроится на станцию. Появятся индикации “TUNED” и “STEREO” (для стереофонической программы).
- 5 Нажмите кнопку **MENU/NO** на пульте дистанционного управления.
- 6 Нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** (или **◀◀** или **▶▶** на пульте дистанционного управления) до появления индикации “Memory?”, а затем нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится предварительно установленный номер. Станции будут заноситься в память, начиная с предварительно установленного номера 1.

Предварительно установленный номер



- 7 Нажмите кнопку **ENTER/YES** на пульте дистанционного управления. Появится индикация “Complete!”.
- 8 Повторите действия пунктов со 2 по 7 для выполнения предварительной установки других станций.

Для остановки сканирования

Нажмите кнопку **TUNING MODE**.

Для настройки на станцию со слабым сигналом

Нажимайте повторно кнопку **TUNING MODE**, пока не исчезнут обе индикации “AUTO” и “PRESET” при выполнении действий пункта 3, а затем нажимайте повторно кнопку **◀◀** или **▶▶** для настройки на нужную станцию.

Для изменения предварительно установленного номера

Начните выполнение действий с пункта 2.

Для изменения интервала настройки AM (за исключением европейской модели)

Заводская установка интервала настройки AM составляет 9 кГц (в некоторых областях 10 кГц). Для изменения интервала настройки AM сначала настройтесь на любую AM-станцию, а затем выключите систему. Удерживая нажатой кнопку **▷▷**, снова включите систему. Если Вы измените интервал, все предварительно установленные AM-станции будут стерты. Для повторной установки интервала повторите ту же самую процедуру.

Примечание

Вы не сможете изменить интервал настройки AM в режиме экономии энергии.

К Вашему сведению

Предварительно установленные станции сохраняются в памяти в течение приблизительно одного дня, даже если Вы отсоедините сетевой шнур или если произойдет сбой питания.

Прослушивание радиоприемника

— Предварительная настройка

Сначала выполните предварительную установку радиостанций в системную память (см. раздел “Предварительная установка радиостанций” на стр. 43).

- 1 **Нажимайте повторно кнопку TUNER BAND для выбора индикации “FM” или “AM”.**
- 2 **Нажимайте повторно кнопку TUNING MODE до появления индикации “PRESET”.**
- 3 **Нажимайте повторно кнопку TUNING + или – (или – или + на пульте дистанционного управления) для выбора нужной, предварительно установленной, станции (или названия станции*, или названия станции RDS **).**

* Название станции появится, только если Вы присвоили станции это название (см. раздел “Присвоение названий предварительно установленным станциям” на следующей странице).

** Только европейская модель.

Для выключения радиоприемника

Нажмите кнопку I/⏻.

Для введения предварительно установленного номера 10 или выше на пульте дистанционного управления при выполнении действий пункта 3

- 1 Нажимайте кнопку >10.
- 2 Введите соответствующие кнопки с цифрами.
Для введения 0, нажмите кнопку 10/0.

Например:

Для введения номера дорожки 20, нажмите кнопку >10, затем кнопки 2 и 10/0.

Для прослушивания не установленных предварительно радиостанций

- Нажимайте повторно кнопку TUNING MODE, пока не исчезнут обе индикации “AUTO” и “PRESET” при выполнении действий пункта 2, а затем нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ для настройки на нужную станцию (**ручная настройка**).
- Нажимайте повторно кнопку TUNING MODE до появления индикации “AUTO” при выполнении действий пункта 2, а затем нажмите ◀◀ или ▶▶. Индикация частоты будет изменяться, и сканирование остановится, когда система настроится на станцию (**автоматическая настройка**).

Для отмены автоматической настройки

Нажмите кнопку TUNING MODE.

К Вашему сведению

- Для улучшения приема радиовещания отрегулируйте прилагаемые антенны или подсоедините имеющуюся в продаже внешнюю антенну.
- Если стереофоническая FM-программа содержит статический шум, нажимайте повторно кнопку FM MODE до появления индикации “MONO”. Стереофонического эффекта при этом не будет, но качество принимаемого сигнала улучшится.

Присвоение названий предварительно установленным станциям

– Присвоение названия станции

Вы можете каждой предварительно установленной станции присвоить название, содержащее до 12 знаков (название станции).

- 1 Выполните настройку на станцию, которой Вы хотите присвоить название (см. раздел “Прослушивание радиоприемника” на стр. 44).
- 2 Выполните те же самые действия, что в пунктах с 2 по 6 раздела “Присвоение заголовка КД” на стр. 13.

Для проверки предварительно установленного номера и частоты

Название станции появится, когда Вы выполните настройку на станцию с присвоенным названием.

Для проверки предварительно установленного номера и частоты нажмите кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления. Появляется индикация предварительно установленного номера и частоты, после чего появляется индикация названия станции.

Для стирания названия

- 1 Выполните настройку на станцию.
- 2 Нажмите кнопку NAME EDIT/SELECT на пульте дистанционного управления.
- 3 Для стирания названия нажимайте повторно кнопку CLEAR на пульте дистанционного управления.
- 4 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Использование системы передачи радиоданных (RDS)

(Только европейская модель)

Что такое система передачи радиоданных?

Система передачи радиоданных (RDS)* — это услуга радиовещания, которая позволяет радиостанциям вместе с обычным сигналом программы посылать дополнительную информацию.

Примечание

RDS может не работать надлежащим образом, если станция, на которую Вы настроились, не передает надлежащим образом RDS-сигнал, или если сигнал оказывается слабым.

* Не все FM-станции предоставляют услугу RDS, равно как и не все они предоставляют одни и те же типы услуг. Если Вы не знакомы с системой RDS, обратитесь к Вашим местным радиостанциям за подробной информацией об услугах RDS, предоставляемых в Вашей области.

Прием радиосигналов RDS

Просто выберите станцию из полосы частот FM.

Когда Вы настроитесь на станцию, предоставляющую услуги RDS, название станции появится на дисплее.

Для проверки информации RDS

Каждый раз, когда Вы нажимаете кнопку DISPLAY на пульте дистанционного управления, индикация циклически изменяется следующим образом:

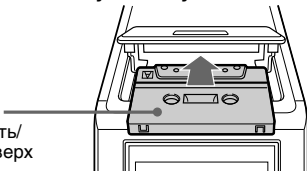
Название станции* → Частота → Часы → BASS → TREBLE

* Если RDS-вещание не принимается надлежащим образом, название станции может не появиться.

Загрузка магнитной ленты

- 1 Нажмите кнопку **▲ PUSH OPEN/CLOSE**.
- 2 Вставьте магнитную ленту.

Стороной,
которую Вы
хотите
воспроизводить/
записывать вверх



Воспроизведение магнитной ленты

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

- 1 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для переключения функционирования на **TAPE**.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** до появления индикации **→** для воспроизведения одной стороны или кнопку **↔** (или **↔***) для воспроизведения обеих сторон.
- 3 Нажмите кнопку **TAPE ◀▶**.
Нажмите кнопку **TAPE ◀▶** еще раз для воспроизведения нижней стороны.

* После пятикратного повтора последовательности кассетная дека остановится автоматически.

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Остановки воспроизведения	Нажмите кнопку ■ .
Выполнения паузы	Нажмите кнопку TAPE . Нажмите еще раз для возобновления воспроизведения.
Перемотки вперед или назад	Нажмите кнопку ◀◀ или ▶▶ .
Удаления магнитной ленты	Нажмите кнопку ▲ PUSH OPEN/CLOSE .

Запись КД на магнитную ленту

– Синхронная запись КД-ЛЕНТА

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

- 1 Установите записываемую магнитную ленту.
- 2 Установите КД, который Вы хотите записать.
- 3 Нажимайте повторно кнопку **SYNCHRO MODE** до появления индикации **“CD-TAPE SYNC”**.
- 4 Нажмите кнопку **ENTER/START**.
Начнет мигать индикация **“Press START”**.
Кассетная дека войдет в режим ожидания записи, а КД-проигрыватель войдет в режим паузы воспроизведения.
Нажмите кнопку **TAPE ◀▶** еще раз для выполнения записи на нижнюю сторону.
- 5 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** до появления индикации **↔** для выполнения записи на одну сторону или кнопку **↔** (или **↔**) для выполнения записи на обе стороны.
- 6 Нажмите кнопку **ENTER/START** во время, пока мигает индикация **“Press START”**.
Начнется запись.
КД-проигрыватель и кассетная дека останавливаются автоматически, когда выполнение записи завершено.

Для остановки записи

Нажмите кнопку **■**.

К Вашему сведению

- Если Вы выполняете запись на обе стороны, убедитесь, что Вы начинаете с верхней стороны. Если Вы начнете с нижней стороны, запись остановится в конце нижней стороны.
- Если Вы выберете запись на обе стороны, и магнитная лента достигнет конца верхней стороны посреди дорожки, дорожка будет полностью записана еще раз с начала нижней стороны.
- Вы можете выполнить запись только Ваших любимых дорожек КД с помощью программного воспроизведения. После завершения выполнения действий пункта 2, выполните те же самые действия, что в пунктах с 1 по 5 раздела "Программирование дорожек КД" на стр. 11, а затем перейдите к действию пункта 3.

Примечание

Если магнитная лента во время выполнения записи заполнится, КД-проигрыватель и кассетная дека автоматически остановятся.

Запись КД на МД и на магнитную ленту одновременно

- 1 Установите записываемый МД и магнитную ленту.
- 2 Установите КД, который Вы хотите записать.
- 3 Нажимайте повторно кнопку SYNCHRO MODE до появления индикации "DUAL SYNC".
- 4 Выполните те же самые действия, что в пунктах с 4 по 6 раздела "Запись КД на магнитную ленту" на стр. 46.

Для остановки записи

Нажмите кнопку ■.

К Вашему сведению

Даже если МД или магнитная лента закончится посреди записи, запись на другое устройство будет продолжаться.

Запись МД на магнитную ленту

— Синхронная запись МД-ЛЕНТА

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

- 1 Установите записываемую магнитную ленту.
- 2 Установите МД, который Вы хотите записать.
- 3 Нажимайте повторно кнопку SYNCHRO MODE до появления индикации "MD-TAPE SYNC".
- 4 Нажмите кнопку ENTER/START. Начнет мигать индикация "Press START". Кассетная дека войдет в режим ожидания записи, а МД-дека войдет в режим паузы воспроизведения. Нажмите кнопку TAPE ◀▶ еще раз для выполнения записи на нижнюю сторону.
- 5 Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION до появления индикации ⇄ для выполнения записи на одну сторону или кнопку ⇄ (или ⇄⇄) для выполнения записи на обе стороны.
- 6 Нажмите кнопку ENTER/START во время, пока мигает индикация "Press START". Начнется запись. После завершения записи кассетная дека и МД-дека останавливаются автоматически.

Для остановки записи

Нажмите кнопку ■.

продолжение следует

Запись МД на магнитную ленту (продолжение)

К Вашему сведению

- Если Вы выполняете запись на обе стороны, убедитесь, что Вы начинаете с верхней стороны. Если Вы начнете с нижней стороны, запись остановится в конце нижней стороны.
- Если Вы выберете запись на обе стороны, и магнитная лента достигнет конца верхней стороны посреди дорожки, дорожка будет полностью записана еще раз с начала нижней стороны.
- Вы можете выполнить запись только Ваших любимых дорожек МД с помощью программного воспроизведения. После выполнения действия пункта 2, выполните те же самые действия, что в пунктах с 1 по 5 раздела "Программирование дорожек МД" на стр. 17, а затем перейдите к выполнению действия пункта 3.

Примечание

Если магнитная лента во время выполнения записи заполнится, МД-дека и кассетная дека автоматически остановятся.

Запись на магнитную ленту в ручную

— Ручная запись

Вы можете записать с КД или МД на магнитную ленту лишь нужные Вам участки. Вы можете также выполнить запись радиопрограммы.

Вы можете использовать магнитную ленту TYPE I (нормальную).

- 1 Установите записываемую магнитную ленту.
- 2 Нажимайте повторно кнопку **FUNCTION** для выбора нужного источника записи.
- 3 Нажмите кнопку **● TAPE**. Кассетная дека войдет в режим ожидания записи. Нажмите кнопку **TAPE ◀▶** еще раз для выполнения записи на нижнюю сторону.
- 4 Нажимайте повторно кнопку **PLAY MODE/DIRECTION** до появления индикации **↔** для выполнения записи на одну сторону или кнопку **↔↔** (или **↔↔**) для выполнения записи на обе стороны.
- 5 Нажмите кнопку **II TAPE**, а затем начните воспроизведение нужного источника для записи.

Для остановки записи

Нажмите кнопку **■**.

К Вашему сведению

- Если Вы выполняете запись на обе стороны, убедитесь, что Вы начинаете с верхней стороны. Если Вы начнете с нижней стороны, запись остановится в конце нижней стороны.
- Если Вы выберете запись на обе стороны, и магнитная лента достигнет конца верхней стороны посреди дорожки, дорожка будет полностью записана еще раз с начала нижней стороны.

Регулировка звука

Формирование более динамического звука (Генератор динамического звука)

Нажмите кнопку DSG на пульте дистанционного управления.

Для отмены опции DSG, нажмите кнопку DSG на пульте дистанционного управления еще раз.

Регулировка низких и высоких звуковых частот

1 Нажимайте повторно кнопку BASS/TRE на пульте дистанционного управления для выбора BASS или TREBLE звуковых частот.

2 В то время, когда появляется индикация “BASS” или “TREBLE”, нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления для регулировки уровня.

Вы можете установить в качестве уровня низких или высоких звуковых частот одно из 7 значений.

Засыпание под музыку

— Таймер сна

Вы можете установить систему таким образом, чтобы она выключилась спустя определенное время, и Вы могли заснуть под музыку.

Нажмите кнопку SLEEP на пульте дистанционного управления.

Всякий раз при нажатии этой кнопки индикация минут (время отключения) циклически изменяется следующим образом:

SLEEP OFF → AUTO* → 90min → 80min → ... → 10min

* Система автоматически выключится после того, как закончится воспроизведение текущего КД, МД или магнитной ленты (в пределах 100 минут).
Если функционирование переключено на TUNER, система выключится через 100 минут.

Другие операции

Для	Нажимайте
Проверки оставшегося времени	Кнопку SLEEP один раз на пульте дистанционного управления.
Изменения времени отключения	Кнопку SLEEP на пульте дистанционного управления для выбора нужного Вам времени.
Отмены функции таймера сна	Кнопку SLEEP повторно на пульте дистанционного управления до появления индикации “SLEEP OFF”.

Примечание

Не выполняйте установку в опцию “AUTO” во время выполнения синхронной записи на МД или магнитную ленту.

Пробуждение под музыку

— Ежедневный таймер

Вы можете проснуться под музыку в предварительно установленное время. Убедитесь, что Вы установили часы (см. раздел “Установка часов” на стр. 8).

1 Подготовьте источник звука, который Вы хотите воспроизводить.

- КД: Установите КД. Чтобы начать с определенной дорожки, составьте программу (см. раздел “Программирование дорожек КД” на стр. 11).
- МД: Установите МД. Чтобы начать с определенной дорожки, составьте программу (см. раздел “Программирование дорожек МД” на стр. 17).
- Магнитная лента: Установите магнитную ленту.
- Радиоприемник: Выполните настройку на предварительно установленную радиостанцию (см. “Прослушивание радиоприемника” на стр. 44).

2 Нажимайте кнопку VOLUME + или – (или VOL + или – на пульте дистанционного управления) для настройки громкости.

3 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET на пульте дистанционного управления для отображения индикации “DAILY SET”.

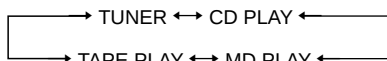
4 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Появится индикация “ON”, и будет мигать индикация часов.

5 Установите время начала воспроизведения.

Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления для установки часов, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления. Будет мигать индикация минут. Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления для установки минут, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

6 Установите время окончания воспроизведения, следуя действиям пункта 5.

7 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления, пока не появится индикация нужного источника звука. Каждый раз, когда Вы нажимаете эту кнопку, индикация циклически изменяется следующим образом:



8 Нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

На дисплее по очереди появятся время начала воспроизведения, время окончания воспроизведения и источник звука, после чего вернется первоначальная индикация.

9 Нажмите кнопку I/⏻ для выключения системы.

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Проверки установок/включения таймера	1 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT на пульте дистанционного управления. 2 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления до появления индикации “DAILY SELECT”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Изменения установки	Начните выполнение действий с пункта 1.
Отмены таймера	1 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT на пульте дистанционного управления. 2 Нажимайте повторно кнопку ◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления до появления индикации “TIMER OFF?”, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

Примечания

- Вы не можете активировать ежедневный таймер и таймер записи одновременно.
- Если Вы используете ежедневный таймер одновременно с таймером сна, таймер сна будет иметь приоритет.
- Не управляйте системой с момента ее включения до начала воспроизведения (примерно за 30 секунд до предварительно установленного времени).
- Вы не сможете использовать дополнительные компоненты, подсоединенные к гнездам ANALOG IN как источник звука для ежедневного таймера.

Запись радиопрограмм с помощью таймера

Для выполнения записи с помощью таймера Вы должны сначала выполнить предварительную установку радиостанций (см. "Предварительная установка радиостанций" на стр. 43) и установить часы (см. "Установка часов" на стр. 8).

- 1 Выполните настройку на предварительно установленную радиостанцию** (см. "Прослушивание радиоприемника" на стр. 44).
- 2 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SET на пульте дистанционного управления для отображения индикации "DAILY SET".**
- 3 Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для выбора индикации "MD REC SET" или "TAPE REC SET", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.**
Появится индикация "ON", и будет мигать индикация часов.
- 4 Установите время начала записи.**
Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для установки часов, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Будет мигать индикация минут.
Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для установки минут, а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
- 5 Установите время окончания записи, следуя действиям пункта 4.**
- 6 Если Вы выполняете запись на МД, нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶I на пульте дистанционного управления для выбора режима выполнения записи (например, LP2), а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.**

Появятся установки записи с помощью таймера, а затем вернется первоначальная индикация дисплея.

продолжение следует

Запись радиопрограмм с помощью таймера (продолжение)

7 Установите записываемый МД или магнитную ленту.

Если Вы используете частично записанный МД, запись начнется после записанных дорожек.

При использовании магнитной ленты запись начнется с верхней стороны. Вставьте магнитную ленту стороной, на которую Вы хотите записывать, обращенной вверх.

8 Нажмите кнопку I/⏻ для выключения системы.

Другие операции

Для	Выполните следующие действия
Проверки установок/включения таймера	1 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT на пульте дистанционного управления. 2 Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления до появления индикации "MD REC?" или "TAPE REC?", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.
Изменения установки	Начните выполнение действий с пункта 1.
Отмены таймера	1 Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT на пульте дистанционного управления. 2 Нажимайте повторно кнопку I◀◀ или ▶▶ на пульте дистанционного управления до появления индикации "TIMER OFF?", а затем нажмите кнопку ENTER/YES на пульте дистанционного управления.

К Вашему сведению

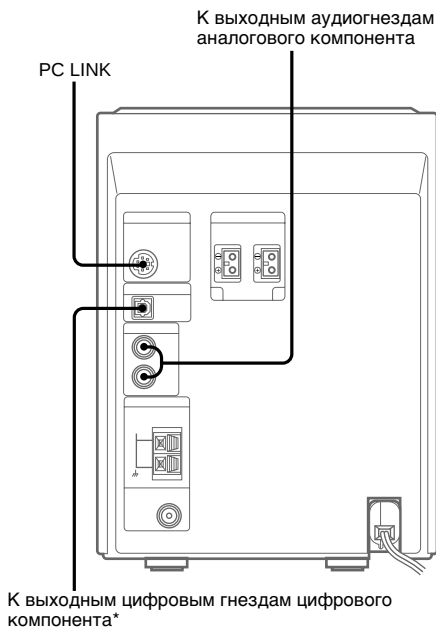
При выполнении записи с радиоприемника название станции (см. раздел "Присвоение названий предварительно установленным станциям" на стр. 45, или частота, если станции не присвоено название), время начала и время окончания записи будут записаны на МД автоматически.

Примечания

- Вы не можете активировать ежедневный таймер и таймер записи одновременно.
- Если Вы используете ежедневный таймер одновременно с таймером сна, таймер сна будет иметь приоритет.
- Не управляйте системой с момента ее включения до начала записи (примерно за 30 секунд до предварительно установленного времени).
- При выполнении записи на абсолютно новый МД первые 15 секунд записаны не будут.
- Если система примерно за 30 секунд до предварительно установленного времени окажется включенной, запись с помощью таймера не будет активирована.
- Громкость во время выполнения записи будет сведена до минимума.
- Если Вы выполняете запись на МД, а таймер записи установлен при включенной функции группировки, но ни одна из групп не обозначена, запись материала выполняется в новую группу.

Подсоединение дополнительных компонентов

Вы можете подсоединить к данной системе цифровой или аналоговый компонент. Вы можете также подсоединить к разъему PC LINK персональный компьютер и управлять системой с персонального компьютера.



* Если гнездо закрыто крышкой, снимите ее перед использованием.

Для	Выполните следующие действия
Прослушивания подсоединенного цифрового компонента	Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на OPTICAL IN.
Прослушивания подсоединенного аналогового компонента	Нажимайте повторно кнопку FUNCTION для переключения функционирования на ANALOG IN.
Управления системой с персонального компьютера	Подсоедините персональный компьютер к разъему PC LINK с помощью (дополнительного) комплекта подсоединения Sony PC, поддерживаемого данной системой.

Меры предосторожности

О рабочем напряжении

Перед использованием системы убедитесь, что рабочее напряжение Вашей системы соответствует напряжению Вашей местной сети.

О мерах безопасности

- Аппарат не отключается от источника питания переменного тока (электрической сети) до тех пор, пока он подсоединен к стеной розетке, даже если сам аппарат выключен.
- Отсоедините систему от сети, если не собираетесь использовать ее в течение длительного периода времени.
Для отсоединения сетевого шнура вытяните его за штепсельную вилку. Никогда не тяните за сам сетевой шнур.
- В случае попадания в систему твердого предмета или жидкости, отсоедините систему от сети и проверьте ее у квалифицированного специалиста перед дальнейшим использованием.
- Замену сетевого шнура переменного тока (провода электропитания) следует выполнять только в мастерской квалифицированного техобслуживания.
- Когда Вы подсоединяете провод электропитания к электрической сети, даже при выключенном питании начинается зарядка системы для обеспечения функционирования пульта дистанционного управления и таймера. Вследствие этого поверхность аппарата нагревается, и это нормально.
- Во избежание возгорания не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, занавесками, и т.п. И не располагайте на аппарате зажженные свечи.

О расположении

- Не располагайте систему в наклонном положении.
- Не располагайте систему в местах;
 - Крайне жарких или холодных
 - Пыльных или грязных
 - Очень влажных
 - Подверженных вибрации
 - Подверженных воздействию прямого солнечного света.
- Соблюдайте осторожность, располагая аппарат или громкоговорители на поверхностях, подвергавшихся специальной обработке (вождению, смазке, полировке и т.п.), поскольку это может привести к появлению на поверхности пятен или к обесцвечиванию поверхности.

О внутренней генерации тепла

- Во время функционирования система нагревается, и это не является неисправностью.
- Систему следует устанавливать только в местах с достаточной вентиляцией для предотвращения внутреннего перегрева системы.

Если Вы постоянно используете данную систему на высокой громкости, температура верхней стенки, боковых стенок и дна корпуса значительно возрастет. Чтобы не обжечься, не касайтесь корпуса.

Во избежание неисправностей не закрывайте вентиляционное отверстие охлаждающего вентилятора.

Об эксплуатации

- Если систему принести непосредственно из холодного места в теплое или установить в очень сырой комнате, то на линзе внутри КД-проигрывателя или МД-деки может произойти конденсация влаги. Если это произойдет, система не будет работать надлежащим образом. Выньте КД или МД и оставьте систему включенной примерно на один час, пока не испарится влага.
- В случае передвижения системы выньте из нее диски.

Если у Вас возникли вопросы или проблемы, касающиеся Вашей системы, обратитесь, пожалуйста, в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.

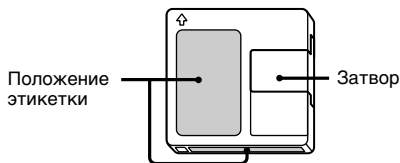
Об акустической системе

Данная акустическая система не защищена от магнитного поля, и изображение на телевизорах может подвергнуться магнитному искажению. В этом случае немедленно выключите питание телевизора, и включите его снова спустя от 15 до 30 минут.

Если улучшения при этом не наблюдается, поместите акустическую систему подальше от телевизора. Убедитесь также в отсутствии вблизи акустической системы предметов, содержащих или использующих магниты, такие, как аудиостойки, телевизионные подставки, и игрушки. Это может вызывать магнитное искажение изображения вследствие его взаимодействия с системой.

Примечания относительно МД

- Не открывайте затвор, чтобы не подвергать МД внешнему воздействию. Закройте затвор немедленно, если затвор открылся.
- Прикрепите этикетку, прилагаемую к диску, только в специально предназначенном для этикетки углублении. Не прикрепляйте этикетку вокруг затвора или в других местах. Обратите внимание, что форма углубления зависит от диска.



- Для удаления грязи протирайте картридж диска сухим лоскутом ткани.
- Не подвергайте МД воздействию прямого солнечного света или источников тепла, таких, как каналы горячего воздуха, и не оставляйте его в автомобиле, припаркованном под прямыми лучами солнца.

- Следующие виды КД могут быть причиной ошибок чтения или шума при выполнении записи на МД:
 - КД с прикрепленными к ним липкими этикетками
 - КД неправильной формы (например, сердце- или звездообразные)
 - КД, у которых печатный текст сконцентрирован только на одной стороне
 - Старые КД
 - Поцарапанные КД
 - Загрязненные КД
 - Деформированные КД
- Если следующие явления имеют место во время выполнения воспроизведения или записи КД, в результате записи может иметь место ошибка чтения или может появиться шум:
 - Отсек КД или другой узел системы деформирован в результате удара.
 - Система установлена на неровной или мягкой поверхности.
 - Система расположена вблизи акустической системы, двери или другого источника вибрации.
- Если произойдет упомянутая выше ошибка чтения, может быть создана дополнительная пустая дорожка. Вы можете стереть эти дополнительные дорожки с помощью функции стирания (см. раздел “Стирание записей” на стр. 35).

Примечания относительно КД

- Перед воспроизведением очистите КД с помощью чистой ткани. Протирайте КД от центра к периферии.
- Не воспроизводите КД с лентой, этикетками или клеем на какой-либо из его поверхностей, так как это может повредить систему.
- Не используйте растворителей.
- Не подвергайте КД действию прямого солнечного света или источников тепла.
- Диски нестандартной формы (например, сердцеобразные, квадратные, звездообразные) не могут быть воспроизведены на данной системе. Попытка сделать это может повредить систему. Не используйте такие диски.

Примечание по воспроизведению CD-R/CD-RW.

Диски, записанные на драйверах CD-R/CD-RW, могут быть не воспроизведены из-за царапин, драйвера, условий записи или характеристик драйвера. Кроме того, диски, запись на которые не завершена в конце записи, не могут быть воспроизведены.

Очистка корпуса

Очистите корпус, панель и регуляторы мягкой тканью, слегка смоченной раствором мягкого моющего средства. Не используйте абразивных подушек никакого типа, чистящих порошков или растворителей, таких, как разбавитель, бензин или спирт.

Перед помещением кассеты в кассетную деку

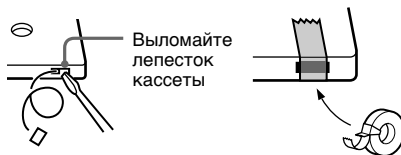
Устраните любое провисание магнитной ленты. В противном случае магнитная лента может запутаться в деталях кассетной деки и повредиться.

При использовании магнитной ленты продолжительностью свыше 90 минут

Магнитная лента является очень эластичной. Не выполняйте частой смены операций с магнитной лентой, таких, как воспроизведение, останова и перемотка. Магнитная лента может запутаться внутри кассетной деки.

Для постоянной защиты магнитной ленты

Для предотвращения магнитной ленты от случайной перезаписи выломайте лепесток кассеты со стороны А или В, как показано на рисунке.



Если позднее Вы снова захотите использовать магнитную ленту для записи, закройте выломанный лепесток липкой лентой.

Очистка головок магнитной ленты

Очищайте головки магнитной ленты через каждые 10 часов их использования.

Обязательно очищайте головки магнитной ленты перед началом выполнения важной записи или после воспроизведения старой магнитной ленты.

Используйте имеющуюся в продаже чистящую кассету сухого или влажного типа. За дополнительную информацией обращайтесь к инструкции по эксплуатации чистящей кассеты.

Размагничивание головок магнитной ленты

Размагничивайте головки магнитной ленты и металлические детали, находящиеся в контакте с магнитной лентой, через каждые 20 или 30 часов использования с помощью отдельно продаваемой размагничивающей кассеты. Подробные сведения приведены в инструкциях к размагничивающей кассете.

Системные ограничения МД

Система записи Вашей МД-деки имеет описанные ниже ограничения.

Однако, следует заметить, что эти ограничения вызваны внутренними свойствами системы записи МД, а не механическими причинами.

Индикация “Disc Full!” появляется до того, как МД достиг максимального времени записи

Если на МД записано 255 дорожек, индикация “Disc Full!” будет появляться независимо от общего времени записи. На МД не может быть записано более 255 дорожек. Для продолжения записи сотрите ненужные дорожки или используйте другой записываемый МД.

Индикация “Disc Full!” появляется до того, как достигнуто максимальное количество дорожек (255)

Колебания уровня записи в пределах дорожек иногда интерпретируются как интервалы между дорожками, что увеличивает отсчет количества дорожек и приводит к появлению индикации “Disc Full!”.

На дисплее появится индикация “Group Full!”

- При включенной функции группировки может отобразиться индикация “Group Full!”, если выполняется редактирование. Это означает, что недостаточно места для группового управления. Удаляйте все ненужные заголовки диска, заголовки групп или другие знаки.
- Даже при выключенной функции группировки информация группового управления обновляется автоматически при выполнении перемещения, разделения и других операций редактирования, поэтому индикация “Group Full!” может отображаться.

Оставшееся время записи не увеличивается даже после стирания большого количества коротких дорожек

Дорожки продолжительностью менее 12 секунд* не входят в расчет, и поэтому их стирание может не привести к увеличению времени записи.

* Во время выполнения стереофонической записи:

В монофоническом режиме или в стереофоническом режиме LP2: около 24 секунд

В стереофоническом режиме LP4: около 48 секунд

Некоторые дорожки не могут быть объединены с другими

Объединение дорожек может оказаться невозможным, если дорожка(и) многократно подвергалась(ись) операциям монтажа.

Общее время записи и оставшееся время на МД могут в сумме не составить максимальное время записи

Запись выполняется с минимальными фрагментами продолжительностью 2 секунды* каждый, независимо от объема материала. Записанное содержание может быть короче, чем максимальное время записи. Возможно также уменьшение рабочей области диска за счет царапин.

* Во время выполнения стереофонической записи:

В монофоническом режиме или в стереофоническом режиме LP2: около 4 секунд

В стереофоническом режиме LP4: около 8 секунд

Во время поиска подвергавшихся монтажу дорожек звук может пропадать

На дорожках, созданных с помощью монтажа, во время поиска может наблюдаться пропадание звука, поскольку, если дорожки не расположены последовательно, при высокоскоростном воспроизведении требуется время для отыскания позиции дорожки на диске.

Не удастся разметить номера дорожек

Если во время выполнения аналоговой записи в окошке дисплея высвечивается индикация “L-SYNC” (стр. 27), номера дорожек в начале дорожки могут оказаться недоступными для разметки:

- если Вы повторно выполните запись одной и той же дорожки на один и тот же диск с помощью повтора 1 дорожки, и т.п.
 - если Вы выполните запись дорожек на различные диски, которые, однако, имеют ту же самую последовательность дорожек.
 - если входной сигнал между дорожками окажется ниже определенного фиксированного уровня в течение менее 2 секунд.
 - если входной сигнал посреди дорожки окажется ниже определенного фиксированного уровня в течение более 2 секунд.
 - если Вы запишете дорожку продолжительностью не более 4 секунд*.
- * Во время выполнения записи в стереофоническом, монофоническом режиме или в стереофоническом режиме LP2 (В стереофоническом режиме записи LP4: не более 8 секунд).

Создаются дополнительные дорожки

При продолжительном участке тишины между дорожками КД может быть создана дополнительная дорожка.

Руководство по системе управления серийным копированием

Цифровые аудиокомпоненты, такие как КД, МД, и ленты для цифровой звукозаписи позволяют Вам легко и с высоким качеством копировать музыкальные записи с помощью обработки музыки как цифрового сигнала.

Для защиты авторских музыкальных программ данная система использует систему управления серийным копированием, которая позволяет Вам сделать только одну копию с цифрового источника через цифровые соединения.

Вы можете делать только копии первого поколения* через цифровые соединения.

Например:

- 1 Вы можете сделать копию цифрового звука с коммерческого продукта (к примеру, КД или МД), но Вы не можете сделать вторую копию с копии первого поколения.
 - 2 Вы можете сделать копию цифрового сигнала с аналоговой звуковой программы, записанной цифровым методом (например, аналоговая запись или музыкальная кассета) или с цифровой программы спутникового вещания, но Вы не можете сделать вторую копию.
- * Копия первого поколения означает цифровую запись цифрового сигнала, сделанную на цифровом аудиооборудовании. К примеру, если Вы выполняете запись с КД-проигрывателя данной системы на МД-деку, Вы делаете копию первого поколения.

Отыскание и устранение неисправностей

Если у Вас возникли какие-либо проблемы при эксплуатации данной системы, воспользуйтесь следующим контрольным перечнем.

Прежде всего, проверьте, чтобы надежно был подсоединен сетевой шнур, а также, чтобы правильно и надежно были подсоединены акустические системы.

Если неисправность не устраняется, обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.

Система в целом

Нет звука.

- Нажимайте кнопку VOLUME + или – (или VOL + или – на пульте дистанционного управления).
- Убедитесь, что не подсоединены головные телефоны.
- Проверьте подсоединения акустической системы (см. стр. 7).
- Выполняется высокоскоростная синхронная запись КД-МД.

Звук поступает только по одному каналу или же громкость звука не сбалансирована между левым и правым каналами.

- Подсоедините шнуры акустической системы надлежащим образом (см. стр. 7).
- Расположите акустические системы как можно более симметрично.
- Подсоедините прилагаемые акустические системы.

Имеет место сильное гудение или шум.

- Переместите систему подальше от источника шума.
- Подсоедините систему к другой сетевой розетке.
- Установите на сетевой линии шумовой фильтр (имеющийся в продаже).

На дисплее мигает индикация “0:00” (для европейской модели) или “12:00 AM” (для других моделей).

- Еще раз установите часы (см. стр. 8).

Не удается установить таймер.

- Еще раз установите часы (см. стр. 8).

продолжение следует

Отыскание и устранение неисправностей (продолжение)

Не функционирует таймер.

- Нажмите кнопку CLOCK/TIMER SELECT на пульте дистанционного управления для установки таймера и отображения на дисплее индикации "⌚DAILY" или "⌚REC" (см. стр. 50 и 52).
- Проверьте текущую установку и установите правильное время (см. стр. 50 и 52).
- Отмените функцию таймера сна (см. стр. 49).

Не функционирует пульт дистанционного управления.

- Устраните препятствие.
- Переместите пульт дистанционного управления поближе к системе.
- Направьте пульт дистанционного управления на датчик системы.
- Замените батарейки (R6/размер AA).
- Расположите систему подальше от флуоресцентного освещения.

КД-проигрыватель

Не удается закрыть отсек КД.

- Правильно поместите КД в центре отсека.
- Всегда закрывайте отсек путем нажатия кнопки  CD. Попытка закрытия отсека путем нажатия на него пальцами может привести к неисправности КД-проигрывателя.

Не выполняется извлечение КД.

- Обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.

Не удается начать воспроизведение.

- Откройте отсек КД и проверьте, установлен ли КД.
- Тщательно протрите КД (см. стр. 55).
- Замените КД.
- Правильно поместите КД в центре отсека.
- Поместите КД в отсек стороной с этикеткой вверх.
- Извлеките КД и сотрите с него влагу, затем оставьте систему включенной на несколько часов, пока влага не испарится.
- Для начала воспроизведения нажмите кнопку CD .

Пропадает звук.

- Тщательно протрите КД (см. стр. 55).
- Замените КД.
- Попытайтесь перенести систему в место, не подверженное вибрации (например, поверх устойчивой стойки).
- Попытайтесь переместить акустические системы подальше от системы, или разместить их на отдельных стойках. При прослушивании дорожки с басовым звучанием на высокой громкости вибрация акустической системы может вызывать пропадание звука.

Воспроизведение не начинается с первой дорожки.

- Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления), пока обе индикации "PGM" и "SHUF" не исчезнут с дисплея.

Появляется индикация "OVER".

- Вы достигли конца КД. Нажмите и держите нажатой кнопку  или нажмите кнопку  для возврата в нужную позицию воспроизведения.

МД-дека

Не удается установить МД.

- Установите МД стороной со этикеткой вверх и стрелкой, указывающей в направлении деки.

Не работают регуляторы.

- Замените МД новым.
- Повторите действия после отключения индикации "TOC" или "STANDBY".

Не удается начать воспроизведение.

- Замените МД.
- Установите МД и оставьте систему включенной на несколько часов, пока не испарится влага.
- Для начала воспроизведения нажмите кнопку MD .
- Для выключения индикатора GROUP нажмите кнопку GROUP на пульте дистанционного управления.

Пропадает звук.

- Замените МД.
- Попытайтесь перенести систему в место, не подверженное вибрации (например, поверх устойчивой стойки).
- Попытайтесь переместить акустические системы подальше от системы, или разместить их на отдельных стойках.
При прослушивании дорожки с басовым звучанием на высокой громкости вибрация акустической системы может вызывать пропадание звука.
- Установите диск, и при включенной системе подождите от 10 до 20 минут.

Воспроизведение не начинается с первой дорожки.

- Нажимайте повторно кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления), пока обе индикации "PGM" и "SHUF" не исчезнут с дисплея.

Появляется индикация "OVER".

- Вы достигли конца МД. Нажмите и держите нажатой кнопку ◀◀ или нажмите кнопку ◀◀ для возврата в нужную позицию воспроизведения.

Во время выполнения записи высвечивается индикация "OVER".

- Установите более низкий уровень записи (см. стр. 29).

Были выполнены запись или монтаж, но оглавление не обновилось.

- Содержимое записи или монтажа записываются на МД при извлечении МД, поэтому после выполнения записи или монтажа не забудьте извлечь МД (см. стр. 20 и 30).

Не удается выполнить запись.

- Извлеките МД и передвиньте лепесток, чтобы закрыть паз (см. стр. 20).
- Подсоедините дополнительный компонент надлежащим образом (см. стр. 53).
- Переключитесь на другой источник звука.
- Замените МД записываемым МД, или используйте функцию стирания для стирания ненужных дорожек (см. стр. 35).

Записанный Вами звук на МД оказывается слишком низким (или слишком высоким).

- Выполните повторную настройку уровня записи (см. стр. 41).

Кассетная дека

Не выполняется запись магнитной ленты.

- Не вставлена кассета. Вставьте кассету.
- С кассеты был удален лепесток.
Закройте выломанный лепесток липкой лентой (см. стр. 55).
- Магнитная лента была перемотана до конца.

Не выполняется запись или воспроизведение магнитной ленты, или наблюдается понижение уровня звука.

- Загрязнены головки. Очистите их.
- Головки записи/воспроизведения намагничены. Размагнитьте их (см. стр. 55).

Не выполняется полное стирание магнитной ленты.

- Головки записи/воспроизведения намагничены. Размагнитьте их (см. стр. 55).

Имеет место чрезмерная детонация, или звук пропадает.

- Загрязнены оси кассетной дека. Очистите их с помощью чистящей кассеты (см. стр. 55).

Имеет место повышенный шум или стирание высоких частот.

- Головки записи/воспроизведения намагничены. Размагнитьте их (см. стр. 55).

Дополнительные компоненты

Нет звука.

- Обратитесь к пункту "Нет звука." раздела Система в целом на стр. 57 и проверьте состояние системы.
- Подсоедините компонент надлежащим образом (см. стр. 53), проверив при этом:
 - подсоединены ли надлежащим образом шнуры.
 - везде ли плотно вставлены штепсельные вилки шнуров.
- Включите подсоединенный компонент.
- Обратитесь к инструкции по эксплуатации, прилагаемой к подсоединенному компоненту, и начните воспроизведение.

Звук искажен.

- Установите более низкий уровень записи (см. стр. 29).

Отыскание и устранение неисправностей (продолжение)

Тюнер

Сильный гул или шум/не удастся принять станции.

- Установите полосу частот и частоту надлежащим образом (см. стр. 43).
- Подсоедините надлежащим образом антенну (см. стр. 7).
- Найдите положение и ориентацию, обеспечивающую хорошее качество принимаемого сигнала, а затем установите антенну еще раз. Если Вам не удастся достичь хорошего качества принимаемого сигнала, мы рекомендуем Вам подсоединить имеющуюся в продаже внешнюю антенну.
- Прилагаемая проволочная антенна FM принимает сигналы всей своей длиной, поэтому обязательно вытягивайте ее полностью.
- Располагайте антенны как можно дальше от шнуров акустических систем.
- Если прилагаемая антенна AM выйдет из пластмассовой стойки, обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.
- Попробуйте отключить окружающее электрическое оборудование.

Не удается принять стереофоническую FM-программу в стереофоническом режиме.

- Нажимайте повторно кнопку FM MODE, пока на дисплее не появится индикация "STEREO".
- Обратитесь к разделу "Сильный гул или шум/не удастся принять станции.", и проверьте состояние антенны.

Во время выполнения записи на МД слышен циклический статический шум.

- Отрегулируйте ориентацию и положение антенны до прекращения шума.
-

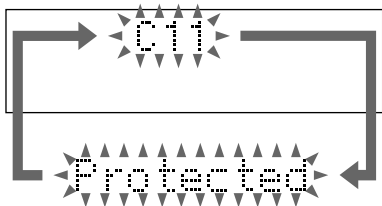
Если система после принятия описанных выше мер все еще не функционирует надлежащим образом, переустановите систему следующим образом:

- 1** Отсоедините сетевой шнур.
- 2** Повторно подсоедините сетевой шнур.
- 3** Нажмите кнопку I/⏻ для включения системы.
- 4** Нажмите одновременно кнопки ■, ENTER/START, и кнопку I/⏻.

Система будет переустановлена с заводскими установками. Все сделанные Вами установки, такие, как предварительно установленные станции, часы, таймер и заголовки дисков КД, будут очищены, и Вы должны будете установить их заново.

Индикация самодиагностики

Данная система оснащена функцией индикации самодиагностики, позволяющей Вам определить, имеется ли в системе неисправность. На дисплее будет попеременно отображаться код, состоящий из трех букв, и сообщение, указывающее на неисправность. Для разрешения неисправности обратитесь к следующему перечню. Если неисправность не устраняется, обратитесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.



C11/Protected

МД предохранен от стирания.

→ Извлеките МД и передвиньте лепесток, чтобы закрыть паз (см. стр. 20).

C12/Cannot Copy

Вы пытались выполнить запись КД или МД, формат которых данная система не поддерживает, например, CD-ROM.

→ Извлеките диск и выключите систему, а затем снова включите ее.

C13/REC Error

Запись не может быть выполнена надлежащим образом.

→ Перенесите систему в устойчивое место и начните выполнение записи сначала.

МД загрязнен или поцарапан, или МД не соответствует стандартам.

→ Замените МД и начните выполнение записи сначала.

C13/Read Error

МД-дека не может прочесть информацию о диске надлежащим образом.

→ Извлеките МД, а затем установите его снова.

C14/Toc Error

МД-дека не может прочесть информацию о диске надлежащим образом.

→ Замените МД.

→ Сотрите все записанное содержимое МД с помощью функции полного стирания (см. стр. 36).

C41/Cannot Copy

Звуковой источник является копией имеющейся в продаже музыкальной программы.

→ Выполнению цифровой копии препятствует система управления серийным копированием (см. стр. 57).

Сообщения

Во время работы системы на дисплее может появиться или начать мигать одно из следующих сообщений.

МД

Assign None

Все дорожки на МД регистрируются в группах.

Auto Cut

Запись МД-деки приостановлена, поскольку во время выполнения цифровой записи 30 секунд или более продолжался участок тишины.

Blank Disc

Установленный записываемый МД является новым, или все дорожки на МД были стерты.

Cannot Edit

- В деке находится оригинальный МД.
- Вы пытались выполнить монтаж в режиме программного или произвольного воспроизведения.

Cannot REC

- В деке находится оригинальный МД.
- Функционирование переключено на МД.

Cannot SYNC!

- В МД-деке нет диска, или МД предохранен от стирания.
- На МД не осталось доступного времени.

продолжение следует

Индикация самодиагностики (продолжение)

Complete!

Операция монтажа МД завершена.

Disc Full!

На МД не осталось доступного времени.

Eject

МД-дека выполняет извлечение МД.

Group Full!

Была совершена попытка создать новую группу сверх максимального количества групп, или недостаточно места для обновления информации группового управления.

Impossible

- Вы пытались выполнить недопустимую операцию монтажа.
- Вы не можете объединить или стереть дорожки вследствие системных ограничений МД.
- Вы не можете указать точку разделения в начале или в конце дорожки.

Incomplete!

Регулировка уровня записи после выполнения записи, процедур нарастания сигнала, затухания сигнала не осуществилась вследствие того, что система была либо подвержена вибрации, либо диск в отсеке поврежденный или грязный. Расположите систему в устойчивом месте для минимизации толчков и вибрации. Не используйте грязные или поврежденные диски.

Initialize

Питание было длительное время отключено, поэтому система инициализирует себя сама.

Name Full

Не осталось места для хранения заголовков дорожек, дисков или групп.

No Change

При попытке изменить уровень записи после выполнения записи Вы нажали кнопку ENTER/YES, не изменив уровень записи в действительности, поэтому никаких изменений сделано не было.

No Disc

В МД-деке нет диска.

OVER

Нажимая кнопку ►► во время паузы воспроизведения, Вы достигли конца МД.

Step Full!

Вы пытались включить в программу 26 или более дорожек (пунктов).

Push STOP!

Во время воспроизведения Вы нажали кнопку PLAY MODE/DIRECTION (или PLAY MODE на пульте дистанционного управления).

—Rehearsal—

Выполняется воспроизведение МД для подтверждения указанной точки разделения во время выполнения функции стирания A-B и функции разделения.

S.F Edit!

Вы попытались выполнить постороннюю операцию, находясь в режиме монтажа с S.F (масштабным коэффициентом) (изменение уровня записи после выполнения записи, нарастание сигнала, затухание сигнала).

S.F Edit NOW

Вы нажали кнопку I/⏏, находясь в режиме монтажа с S.F (масштабным коэффициентом) (изменение уровня записи после выполнения записи, нарастание сигнала, затухание сигнала).

Smart Space

Во время выполнения цифровой записи снова поступил сигнал после участка тишины, продолжавшегося от 3 до 30 секунд.

Text Protect

Имеет информация CD TEXT, которая не может быть записана на МД.

TOC Reading

МД-дека выполняет чтение информации об оглавлении МД.

TOC Writing

МД-дека выполняет запись информации о содержимом записи или монтажа.

Track End

Настраивая точку разделения во время выполнения функции разделения, Вы достигли конца дорожки.

Tr Protect

Вы попытались стереть дорожку, предохраненную от стирания.

КД

Cannot Edit

Вы пытались присвоить заголовок диску CD TEXT.

CD No Disc

В отсеке нет КД.

Complete!

Операция редактирования КД завершена.

Name Full

В памяти системы уже сохранено 50 заголовков дисков.

OVER

Нажимая кнопку ►► во время воспроизведения или паузы, Вы достигли конца КД.

Step Full!

Вы пытались включить в программу 26 или более дорожек (пунктов).

КАССЕТНАЯ ДЕКА

Cannot SYNC!

В кассетной деке нет магнитной ленты, или с кассеты был удален лепесток.

No Tab

Вы не можете выполнять запись магнитной ленты, поскольку с кассеты был удален лепесток.

No Tape

В кассетной деке нет магнитной ленты.

Технические характеристики

Основной аппарат (HCD-M10)

Секция усилителя

Европейская модель:

Выходная мощность по DIN (номинальная):

10 + 10 ватт
(6 Ом на 1 кГц, по DIN)

Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справок): 15 + 15 ватт

(6 Ом на 1 кГц,
суммарный
коэффициент гармоник
10%)

Музыкальная выходная мощность (для справок): 25 + 25 ватт

Прочие модели:

Выходная мощность по DIN (номинальная):

10 + 10 ватт
(6 Ом на 1 кГц, по DIN)

Постоянная среднеквадратическая выходная мощность (для справок): 15 + 15 ватт

(6 Ом на 1 кГц,
суммарный
коэффициент гармоник
10%)

Входы

ANALOG IN (фоногнезда):

напряжение 250 мВ,
полное сопротивление
47 кОм

DIGITAL OPTICAL IN (Поддерживаемые частоты дискретизации: 32 кГц, 44,1 кГц и 48 кГц)

Выходы

PHONES (стереофоническое мини-гнездо):

позволяет
подсоединять головные
телефоны
сопротивлением 16 Ом
и более.
позволяет
подсоединять
сопротивление от 6 до
16 Ом.

SPEAKER:

Секция КД-проигрывателя

Система

Система компакт-
дисков и цифровая
аудиосистема
Полупроводниковый
лазер ($\lambda=780$ нм)
Продолжительность
эмиссии: непрерывная

Лазер

Частотная характеристика

2 Гц – 20 кГц ($\pm 0,5$ дБ)

продолжение следует

Технические характеристики (продолжение)

Секция МД-деки

Система	Цифровая аудиосистема мини-дисков
Лазер	Полупроводниковый лазер ($\lambda=780$ нм) Продолжительность эмиссии: непрерывная
Частота дискретизации	44,1 кГц
Частотная характеристика	5 Гц – 20 кГц ($\pm 0,5$ дБ)

Секция кассетной деки

Система записи	4-дорожечная 2-канальная стереофоническая
Частотная характеристика	50 – 13 000 Гц (± 3 дБ), с использованием кассеты Sony TYPE I $\pm 0,15\%$ пиковой величины детонации (IEC) 0,1% среднеквадратичной величины детонации (NAB) $\pm 0,2\%$ пиковой величины детонации (DIN)
Детонация	

Секция тюнера

Стереофонический тюнер FM, супергетеродинный тюнер FM/AM	
Секция тюнера FM	
Диапазон настройки	87,5 – 108,0 МГц (с шагом 50 кГц)
Антенна	Проволочная антенна FM
Гнезда для подсоединения антенны	75 Ом несбалансированные
Промежуточная частота	10,7 МГц
Секция тюнера AM	
Диапазон настройки	
Европейская модель:	531 – 1 602 кГц (при установке интервала настройки на 9 кГц)
Прочие модели:	531 – 1 602 кГц (при установке интервала настройки на 9 кГц) 530 – 1 710 кГц (при установке интервала настройки на 10 кГц)
Антенна	Рамочная антенна AM Гнезда для подсоединения внешней антенны
Промежуточная частота	450 кГц

Акустическая система (SS-CM100)

Акустическая система	2-канальная, с отражением низких звуковых частот
Компоненты акустической системы	
Вуфер (низкочастотный динамик):	диаметром 10 см, конического типа
Твитер (высокочастотный динамик):	диаметром 2,5 см, купольного типа
Номинальное сопротивление	6 Ом

Система в целом

Требования по электропитанию	
Европейская модель:	230 В переменного тока, частота 50/60 Гц
Прочие модели:	220 – 240 В переменного тока, частота 50/60 Гц
Потребляемая мощность	
Европейская модель:	55 ватт 0,5 ватт (в режиме экономии энергии)
Прочие модели:	55 ватт
Размеры (ш/в/г), включая выступающие части и регуляторы	
Секция усилителя/тюнера/кассетной деки/МД/КД:	
КД:	Приблизительно 159 × 216,5 × 330 мм
Акустическая система:	Приблизительно 140 × 215 × 260 мм
Вес	
Секция усилителя/тюнера/кассетной деки/МД/КД:	
КД:	Приблизительно 4,9 кг
Акустические системы:	Приблизительно 2,3 кг каждая акустическая система
Прилагаемые принадлежности	
Пульт дистанционного управления (1) Батарейки R6 (размер AA) (2) Рамочная антенна AM (1) Проволочная антенна FM (1)	
Дополнительные принадлежности	
Комплект подсоединения Sony PC (См. каталог и другие рекламные материалы относительно даты выпуска.) Дополнительные принадлежности для данной системы могут быть изменены без уведомления. За дополнительной информацией обращайтесь в ближайшее торговое агентство фирмы Sony.	

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без уведомления.